

---

# ग्राफ़िक

---

One of the first releases from Commercial Type, Graphik has grown in both popularity and language support over time. Independent designer Rocky Malaviya brings its low contrast straightforwardness to the Devanagari script, finding natural ways to simplify the forms, particularly stroke endings and “knots”, without forcing the shapes to appear overly synthetic.

---

**PUBLISHED**  
2024

**DESIGNED BY**  
HITESH MALAVIYA  
CHRISTIAN SCHWARTZ

**CREATIVE DIRECTION**  
NOVEMBER

**9 STYLES**  
9 WEIGHTS

**FEATURES**  
PROPORTIONAL/TABULAR LINING FIGURES  
PROPORTIONAL/TABULAR OLDSTYLE FIGURES  
FRACTIONS (PREBUILT AND ARBITRARY)  
SUPERSCRIPIT/SUBSCRIPT

Graphik was inspired from all parts of the 20th century. The heavy end of the family is based in part on Paul Renner’s Plak, while the lighter weights are more influenced by a “B-list” of sans serifs released by European foundries in the twentieth century, such as Neuzeit Grotesk, Folio, Recta, and Maxima. None of these families were groundbreaking, but many of them had a certain quirky charm. Under the direction of Shiva Nallaperumal at November, Graphik was expanded with the Bangla and Tamil scripts, in addition to Devanagari, with the aim of matching its usage at both text and display sizes, wide range of weights, and appealing plainness, without adapting the actual letterforms from the Latin script.

---

ग्राफ़िक देवनागरी थिन  
ग्राफ़िक देवनागरी एक्स्ट्रालाइट  
ग्राफ़िक देवनागरी लाइट  
ग्राफ़िक देवनागरी रेग्युलर  
ग्राफ़िक देवनागरी मीडियम  
ग्राफ़िक देवनागरी सेमीबोल्ड  
ग्राफ़िक देवनागरी बोल्ड  
ग्राफ़िक देवनागरी ब्लैक  
ग्राफ़िक देवनागरी सुपर

Graphik Devanagari Thin  
Graphik Devanagari Extralight  
Graphik Devanagari Light  
Graphik Devanagari Regular  
Graphik Devanagari Medium  
Graphik Devanagari Semibold  
Graphik Devanagari Bold  
Graphik Devanagari Black  
Graphik Devanagari Super

प्रतिज्ञा (उपन्यास)  
People's voice

GRAPHIK DEVANAGARI THIN, 70 PT

उभरता व्यक्तित्व  
Ahmedabad?

GRAPHIK DEVANAGARI EXTRALIGHT, 70 PT

तक्षशिला स्टेशन  
Gulab Jamun

GRAPHIK DEVANAGARI LIGHT, 70 PT

इलेक्ट्रॉनिक प्रेम  
Maqbool Rd.

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, 70 PT

दूरदर्शी वाद्य यंत्र  
Instrumental

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, 70 PT

अर्ध सत्य (१९८३)  
Newspapers

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, 70 PT

सर्वश्रेष्ठ लेखक  
Jaipur Tours

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 70 PT

मगरमच्छ झील  
Kochi-Delhi

GRAPHIK DEVANAGARI BLACK, 70 PT

# काली व्हिस्की! 29 Decades

GRAPHIK DEVANAGARI SUPER, 70 PT

दादा साहब फालके, सर जे. जे.  
स्कूल ऑफ आर्ट से प्रशिक्षित  
सृजनशील कलाकार थे। वह

GRAPHIK DEVANAGARI THIN, 40 PT

स्वातंत्र्यप्राप्तीनंतरही कुष्ठरोग  
निर्मूलनाच्या कार्यासह त्यांनी  
इतरही राष्ट्रीय महत्त्वाच्या

GRAPHIK DEVANAGARI EXTRALIGHT, 40 PT

मैं दावे के साथ कह सकता हूँ  
कि जब नुसरत साहब गाते  
होंगे, खुदा भी उन्हें सुनता हुआ

GRAPHIK DEVANAGARI LIGHT, 40 PT

त्यस साहसिक यात्राका क्रममा  
आधार शिविरदेखि ल्होत्सेको  
मोहडासम्म पंक्तिबद्ध रूपमा

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, 40 PT

उन्हें चार साल के भीतर अपने  
थीसिस के लिए लंदन लौटने  
की अनुमति मिली। बड़ौदा

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, 40 PT

तत्कालीन समाजात कुष्ठरोग  
हे मागील जन्मीच्या पापांचे  
फळ समजले जाई तसेच

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, 40 PT

प्रसिद्ध निर्देशक उषा गांगुली  
द्वारा रंगमंच पर प्रस्तुत किया  
गया है और इसी उपन्यास पर

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 40 PT

सर्वोच्च शिखरको उचाइ नाजे  
विधि बेलायतका इन्जिनियर  
जर्ज एभरेष्टले विकास गरेका

GRAPHIK DEVANAGARI BLACK, 40 PT

# उपन्यास एवं कहानियों के क्षेत्र में उनका योगदान उनके लेखन में प्राथमिक महत्व

GRAPHIK DEVANAGARI SUPER, 40 PT

कुबेरनाथ राय का जन्म २६ मार्च १९३३ को उत्तर प्रदेश के गाजीपुर जिले के मतसाँ ग्राम में हुआ।

Real estate rates in Mumbai have risen

GRAPHIK DEVANAGARI THIN, 25 PT

मे २६ मा विहान ७ बजे वोर्डेलो र इभान्स दुवैजना हन्ट एवम् नामग्याल शेर्पाको साथमा खोंचबाट

The Bangalore Film Festival is starting

GRAPHIK DEVANAGARI EXTRALIGHT, 25 PT [ALTERNATE a]

उन्होंने अपने निर्देशन का कार्य फिल्म 'पाँच' से शुरुआत की, जो कि केन्द्रीय फिल्म प्रमाणन

Revolutionary literature distributed in

GRAPHIK DEVANAGARI LIGHT, 25 PT

आजही मुंबई शहरात कोळी जमातीच्या व शुद्ध क्षत्रिय असलेल्या आगरी जातीचे वास्तव्य दिसून

The famed novelist Vikram Chandra's

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, 25 PT [ALTERNATE t]

फणीन्द्रनाथ पाल ने उनका 'बड़ दिदि' नामक उपन्यास पुस्तक रूप में प्रकाशित किया १९९३

Weekend trips to Pondicherry soon

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, 25 PT

इस लिपि की शब्दावली भाषा के उच्चारण को दर्शाती है। रोमन लिपि के विपरीत, इस लिपि Pritzker prize awarded to B.V. Doshi

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, 25 PT

यह कला केन्द्र एक बहुत ही सुंदर स्थान पर स्थित है, पानी पर झुका हुआ एक पठार जहाँ Charles Correa's studio is located

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 25 PT [ALTERNATE a]

मुंबई पश्चिम किनारपट्टीत (कोकण विभाग) उल्हास नदीच्या मुखावर असलेल्या साल्सेट The state broadcaster will remain!

GRAPHIK DEVANAGARI BLACK, 25 PT

भोपाल में भारत हेवी इलेक्ट्रिकल्स लिमिटेड भेल/ का एक कारखाना है। इसके अतिरिक्त The Bauhaus in Shantiniketan 192

GRAPHIK DEVANAGARI SUPER, 25 PT [ALTERNATE t]

इटैलियन न्यूरैलिज्म से प्रेरित, समानांतर सिनेमा फ्रांसीसी नयी लहर (फ्रेंच न्यू वेव) और जापानी नयी लहर (जापानी न्यू वेव) से ठीक पहले शुरू हुआ, और 1960 के दशक के भारतीय नयी लहर (भारतीय न्यू वेव) का अग्रदूत बन गया। आन्दोलन शुरू में बाङ्ला सिनेमा के नेतृत्व

GRAPHIK DEVANAGARI THIN, 18 PT

आन्दोलन शुरू में बाङ्ला सिनेमा के नेतृत्व में था और सत्यजीत रे, मृणाल सेन, ऋत्विक् घटक, तपन सिन्हा जैसे अंतरराष्ट्रीय स्तर पर प्रशंसित फिल्म निर्माताओं ने इसका निर्माण किया। बाद में इसे भारत और बाङ्लादेश के अन्य फिल्म उद्योगों में प्रमुखता मिली। यह अपनी

GRAPHIK DEVANAGARI EXTRALIGHT, 18 PT

मिठी ऊर्फ माहीम ही मुंबईतील सर्वात महत्वाची नदी आहे. या नदीची लांबी फक्त १८ किलोमीटर असली तरी दर दहा-पंधरा वर्षांनी हिला बेसुमार पूर येतो आणि मुंबईच्या कुल्यातील आणि अन्य अनेक पश्चिमी उपनगरांतील रस्ते आणि घरे पाण्याखाली जातात

GRAPHIK DEVANAGARI LIGHT, 18 PT

इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, 18 PT

**कुछ कला फ़िल्मों ने व्यावसायिक सफलता भी हासिल की है, एक उद्योग में जो अपने अतियथार्थवाद या 'काल्पनिक' फिल्मों के लिए जाना जाता है और इनमें कला और व्यावसायिक सिनेमा दोनों की सफलतापूर्वक संयुक्त विशेषताएँ हैं। इसका एक**

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, 18 PT

महानगरपालिकेचे कार्यक्षेत्र नागरी प्रशासन व पायाभूत सेवा-सुविधा पुरवणे हे असते. प्रशासकीय प्रमुख या नात्याने बहुतांश कार्यकारी अधिकार महाराष्ट्र सरकारने नेमलेल्या आय.ए.एस. दर्जाच्या महापालिका आयुक्ताकडे असतात. प्रशासकीय सोईकरता

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, 18 PT

सन् १९५४ मा फ्रेन्च नागरिकहरूलाई र सन् १९५५ मा स्वीस नागरिकहरूलाई आरोहण अनुमति दिइएको थियो । बेलायती हिमालयन समितिले उच्च पहाड एवम् हिमाल चढाइमा कीर्तिमान प्राप्त गरेका एक सेना अधिकृत जोहन हन्टलाई समूह नेताको

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 18 PT

एक त्रुटिहीन कला फिल्म के व्यावसायिक रूप से सफल होने का सबसे ताजा उदाहरण हरप्रीत संधू की कनाडियन-पंजाबी फिल्म 'वर्क वेदर वाइफ' है। यह पंजाबी फिल्म उद्योग में सिनेमा की शुरुआत का प्रतीक है। 1960 के दशक में भारत

GRAPHIK DEVANAGARI BLACK, 18 PT

बंगाली फिल्म निर्देशक ऋत्विक् घटक संस्थान में प्रोफेसर और एक प्रसिद्ध निर्देशक थे। हालांकि रे के विपरीत घटक ने अपने जीवनकाल में अंतर्राष्ट्रीय ख्याति प्राप्त नहीं की। उदाहरण के लिए, घटक की नागरिक (1952) शायद एक बंगाली कला

GRAPHIK DEVANAGARI SUPER, 18 PT

GRAPHIK DEVANAGARI LIGHT, MEDIUM, 16/23 PT

LIGHT

१९७० और १९८० के दशक के दौरान समानांतर सिनेमा ने हिन्दी सिनेमा की मुख्यधारा में काफी हद तक प्रवेश किया। इसका नेतृत्व गुलज़ार, श्याम बेनेगल, मणि कौल, राजिंदर सिंह बेदी, कांतिलाल राठौड़ और सईद अख्तर मिर्ज़ा जैसे निर्देशकों ने किया था और बाद में गोविन्द निहलानी जैसे निर्देशक इस दौर के भारतीय कला सिनेमा के मुख्य निर्देशक बन गये। मणि कौल की आरंभिक कई फिल्मों में **उसकी रोटी**

MEDIUM

(१९७१), **आषाढ़ का एक दिन** (१९७२) और **दुविधा** (१९७४) अंतर्राष्ट्रीय स्तर पर काफी प्रशंसित हुईं और समीक्षकों ने भी उनकी सराहना की। उन्हें सम्मानित किया गया। बेनेगल के निर्देशन में अंकुर (१९७४) एक बड़ी महत्वपूर्ण सफलता थी और इसके बाद कई काम ऐसे हुए जिन्होंने आंदोलन में एक और आयाम बनाया। ऋत्विक् घटक के छात्र कुमार साहनी ने अपनी पहली फीचर **‘माया दर्पण’** (१९७२) प्रदर्शित की जो भारतीय कला सिनेमा की एक ऐतिहासिक फिल्म बन गयी। इन फिल्म-निर्माताओं ने अपनी अलग शैली में यथार्थवाद को बढ़ावा देने की कोशिश की, हालाँकि उनमें से कई ने अक्सर लोकप्रिय सिनेमा की कुछ मिलावटों को स्वीकार किया। इस समय के समानांतर सिनेमा ने युवा अभिनेताओं की एक पूरी नयी पीढ़ी खड़ी की, जिसमें शबाना आज़मी, स्मिता पाटिल, अमोल पालेकर, ओम पुरी, नसीरुद्दीन शाह, कुलभूषण खरबंदा, पंकज कपूर, दीप्ति नवल, फारुख शेख और यहाँ तक कि हेमा मालिनी, राखी, रेखा जैसे व्यावसायिक सिनेमा के कलाकारों ने भी कला सिनेमा में काम किया। अदूर गोपालकृष्णन ने १९७२ में अपनी पहली फीचर फिल्म **स्वयंवरम** के साथ मलयालम सिनेमा में भारतीय नयी धारा (इंडियन न्यू वेव) का विस्तार किया। भारतीय सिनेमा के स्वर्ण

MEDIUM

MEDIUM

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, SEMIBOLD, 16/23 PT

REGULAR

१९७० और १९८० के दशक के दौरान समानांतर सिनेमा ने हिन्दी सिनेमा की मुख्यधारा में काफी हद तक प्रवेश किया। इसका नेतृत्व गुलज़ार, श्याम बेनेगल, मणि कौल, राजिंदर सिंह बेदी, कांतिलाल राठौड़ और सईद अख्तर मिर्ज़ा जैसे निर्देशकों ने किया था और बाद में गोविन्द निहलानी जैसे निर्देशक इस दौर के भारतीय कला सिनेमा के मुख्य निर्देशक बन गये। मणि कौल की आरंभिक कई फिल्में

BOLD

**उसकी रोटी (१९७१), आषाढ़ का एक दिन (१९७२) और दुविधा (१९७४)** अंतर्राष्ट्रीय स्तर पर काफी प्रशंसित हुईं और समीक्षकों ने भी उनकी सराहना की। उन्हें सम्मानित किया

BOLD

गया। बेनेगल के निर्देशन में अंकुर (१९७४) एक बड़ी महत्वपूर्ण सफलता थी और इसके बाद कई काम ऐसे हुए जिन्होंने आंदोलन में एक और आयाम बनाया। ऋत्तिक घटक के छात्र कुमार साहनी ने अपनी पहली फीचर **'माया दर्पण'** (१९७२) प्रदर्शित की जो भारतीय कला सिनेमा की एक ऐतिहासिक फिल्म बन गयी। इन फिल्म-निर्माताओं ने अपनी अलग शैली में यथार्थवाद को बढ़ावा देने की कोशिश की, हालाँकि उनमें से कई ने अक्सर लोकप्रिय सिनेमा की कुछ मिलावटों को स्वीकार किया। इस समय के समानांतर सिनेमा ने युवा अभिनेताओं की एक पूरी नयी पीढ़ी खड़ी की, जिसमें शबाना आज़मी, स्मिता पाटिल, अमोल पालेकर, ओम पुरी, नसीरुद्दीन शाह, कुलभूषण खरबंदा, पंकज कपूर, दीप्ति नवल, फारुख शेख और यहाँ तक कि हेमा मालिनी, राखी, रेखा जैसे व्यावसायिक सिनेमा के कलाकारों ने भी कला सिनेमा में काम किया। अडूर गोपालकृष्णन ने १९७२ में अपनी पहली फीचर फिल्म

BOLD

**स्वयंवरम** के साथ मलयालम सिनेमा में भारतीय नयी धारा

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, BOLD, 16/23 PT

MEDIUM

१९७० और १९८० के दशक के दौरान समानांतर सिनेमा ने हिन्दी सिनेमा की मुख्यधारा में काफी हद तक प्रवेश किया। इसका नेतृत्व गुलज़ार, श्याम बेनेगल, मणि कौल, राजिंदर सिंह बेदी, कांतिलाल राठौड़ और सईद अख्तर मिर्ज़ा जैसे निर्देशकों ने किया था और बाद में गोविन्द निहलानी जैसे निर्देशक इस दौर के भारतीय कला सिनेमा के मुख्य

BOLD

**उसकी रोटी (१९७१), आषाढ़ का एक दिन (१९७२) और दुविधा (१९७४)** अंतर्राष्ट्रीय स्तर पर काफी प्रशंसित हुईं और समीक्षकों ने भी उनकी सराहना की। उन्हें सम्मानित किया गया। बेनेगल के निर्देशन में अंकुर (१९७४) एक बड़ी महत्वपूर्ण सफलता थी और इसके बाद कई काम ऐसे हुए जिन्होंने आंदोलन में एक और आयाम बनाया। ऋत्तिक

BOLD

घटक के छात्र कुमार साहनी ने अपनी पहली फीचर **'माया दर्पण'** (१९७२) प्रदर्शित की जो भारतीय कला सिनेमा की एक ऐतिहासिक फिल्म बन गयी। इन फिल्म-निर्माताओं ने अपनी अलग शैली में यथार्थवाद को बढ़ावा देने की कोशिश की, हालाँकि उनमें से कई ने अक्सर लोकप्रिय सिनेमा की कुछ मिलावटों को स्वीकार किया। इस समय के समानांतर सिनेमा ने युवा अभिनेताओं की एक पूरी नयी पीढ़ी खड़ी की, जिसमें शबाना आज़मी, स्मिता पाटिल, अमोल पालेकर, ओम पुरी, नसीरुद्दीन शाह, कुलभूषण खरबंदा, पंकज कपूर, दीप्ति नवल, फारुख शेख और यहाँ तक कि हेमा मालिनी, राखी, रेखा जैसे व्यावसायिक सिनेमा के कलाकारों ने भी कला सिनेमा में काम किया।

BOLD

अडूर गोपालकृष्णन ने १९७२ में अपनी पहली फीचर फिल्म **स्वयंवरम** के साथ मलयालम सिनेमा में भारतीय नयी धारा

## Hindi

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, SEMIBOLD, 10/14 PT

भारतीय सिनेमा में यथार्थवाद का आरम्भ 1920 और 1930 के दशक का है। इसके सबसे पुराने उदाहरणों में से एक बाबूराव पेंटर की 1925 की मूक फिल्म 'सावकारी पाश' एक क्लासिक थी। यह फ़िल्म एक गरीब किसान (वी शांताराम द्वारा अभिनीत) के बारे में थी, जो "एक लालची साहूकार को अपनी जमीन देने को मजबूर हो जाता है और शहर की ओर पलायन कर एक मिल वर्कर बन जाता है।" यह यथार्थवादी सफलता के रूप में भारतीय सिनेमा के विकास में एक मील का पत्थर बन गया है। 1937 में शांताराम की फिल्म 'दुनिया न माने' ने भी भारतीय समाज में महिलाओं की स्थिति की आलोचना की। यह फ़िल्म उस समय बनायी गयी थी जब नारी स्वतंत्रता जैसा कोई शब्द समाज ने नहीं सुना था। इसमें स्त्री की गरिमा को बहुत खूबसूरती से प्रस्तुत किया गया है। जो लोग यह मानते हैं कि औरत आदमी के पैर की जूती है, उनके गाल पर यह करारे तमाचे की तरह थी।

**प्रारम्भिक समय**

सत्यजीत रे, ऋत्विक् घटक, बिमल रॉय, मृणाल सेन, तपन सिन्हा, ख्वाजा अहमद अब्बास, बुद्धदेव दासगुप्ता, चेतन आनंद, गुरुदत्त और वी. शांताराम जैसे अग्रगामी निर्देशकों के द्वारा 1940 के दशक के अंत से 1965 के अंत तक समानांतर सिनेमा आंदोलन शुरू हुआ। यह काल भारतीय सिनेमा के 'स्वर्ण युग' का हिस्सा माना जाता है। इस सिनेमा ने इस समय के भारतीय साहित्य से बहुत अधिक उधार लिया है। इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के लिए किया जाता है। अपनी शुरुआत से ही भारतीय सिनेमा में ऐसे लोग हैं जो मनोरंजन से अधिक माध्यमों का उपयोग करना चाहते थे और करते थे। उन्होंने इसका इस्तेमाल प्रचलित मुद्दों को उजागर करने के लिए और कभी-कभी खुले नये मुद्दों को जनता के लिए उद्घाटित करने के लिए किया। भारतीय सिनेमा के सामाजिक यथार्थवादी आंदोलन के शुरुआती उदाहरणों में ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा निर्देशित और लिखित धरती के लाल (1946) (1943 के बंगाल के अकाल के बारे में एक फिल्म) और नीचा नगर (1946) चेतन आनंद द्वारा निर्देशित और ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा लिखित फिल्म है। 'नीचा नगर' ने पहले कान फिल्म समारोह ग्रांड पुरस्कार जीता। तब से भारतीय स्वतंत्र फ़िल्में १९५० के दशक में और १९६०

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, BOLD, 10/14 PT

भारतीय सिनेमा में यथार्थवाद का आरम्भ 1920 और 1930 के दशक का है। इसके सबसे पुराने उदाहरणों में से एक बाबूराव पेंटर की 1925 की मूक फिल्म 'सावकारी पाश' एक क्लासिक थी। यह फ़िल्म एक गरीब किसान (वी शांताराम द्वारा अभिनीत) के बारे में थी, जो "एक लालची साहूकार को अपनी जमीन देने को मजबूर हो जाता है और शहर की ओर पलायन कर एक मिल वर्कर बन जाता है।" यह यथार्थवादी सफलता के रूप में भारतीय सिनेमा के विकास में एक मील का पत्थर बन गया है। 1937 में शांताराम की फिल्म 'दुनिया न माने' ने भी भारतीय समाज में महिलाओं की स्थिति की आलोचना की। यह फ़िल्म उस समय बनायी गयी थी जब नारी स्वतंत्रता जैसा कोई शब्द समाज ने नहीं सुना था। इसमें स्त्री की गरिमा को बहुत खूबसूरती से प्रस्तुत किया गया है। जो लोग यह मानते हैं कि औरत आदमी के पैर की जूती है, उनके गाल पर यह करारे तमाचे की तरह थी।

**प्रारम्भिक समय**

सत्यजीत रे, ऋत्विक् घटक, बिमल रॉय, मृणाल सेन, तपन सिन्हा, ख्वाजा अहमद अब्बास, बुद्धदेव दासगुप्ता, चेतन आनंद, गुरुदत्त और वी. शांताराम जैसे अग्रगामी निर्देशकों के द्वारा 1940 के दशक के अंत से 1965 के अंत तक समानांतर सिनेमा आंदोलन शुरू हुआ। यह काल भारतीय सिनेमा के 'स्वर्ण युग' का हिस्सा माना जाता है। इस सिनेमा ने इस समय के भारतीय साहित्य से बहुत अधिक उधार लिया है। इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के लिए किया जाता है। अपनी शुरुआत से ही भारतीय सिनेमा में ऐसे लोग हैं जो मनोरंजन से अधिक माध्यमों का उपयोग करना चाहते थे और करते थे। उन्होंने इसका इस्तेमाल प्रचलित मुद्दों को उजागर करने के लिए और कभी-कभी खुले नये मुद्दों को जनता के लिए उद्घाटित करने के लिए किया। भारतीय सिनेमा के सामाजिक यथार्थवादी आंदोलन के शुरुआती उदाहरणों में ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा निर्देशित और लिखित धरती के लाल (1946) (1943 के बंगाल के अकाल के बारे में एक फिल्म) और नीचा नगर (1946) चेतन आनंद द्वारा निर्देशित और ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा लिखित फिल्म है। 'नीचा नगर' ने पहले कान फिल्म समारोह ग्रांड पुरस्कार जीता। तब से भारतीय स्वतंत्र फ़िल्में १९५० के

## Hindi

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, BLACK, 10/14 PT

भारतीय सिनेमा में यथार्थवाद का आरम्भ 1920 और 1930 के दशक का है। इसके सबसे पुराने उदाहरणों में से एक बाबूराव पेंटर की 1925 की मूक फिल्म 'सावकारी पाश' एक क्लासिक थी। यह फ़िल्म एक गरीब किसान (वी शांताराम द्वारा अभिनीत) के बारे में थी, जो "एक लालची साहूकार को अपनी जमीन देने को मजबूर हो जाता है और शहर की ओर पलायन कर एक मिल वर्कर बन जाता है।" यह यथार्थवादी सफलता के रूप में भारतीय सिनेमा के विकास में एक मील का पत्थर बन गया है। 1937 में शांताराम की फिल्म 'दुनिया न माने' ने भी भारतीय समाज में महिलाओं की स्थिति की आलोचना की। यह फ़िल्म उस समय बनायी गयी थी जब नारी स्वतंत्रता जैसा कोई शब्द समाज ने नहीं सुना था। इसमें स्त्री की गरिमा को बहुत खूबसूरती से प्रस्तुत किया गया है। जो लोग यह मानते हैं कि औरत आदमी के पैर की जूती है, उनके गाल पर यह करारे तमाचे की तरह थी।

**प्रारम्भिक समय**

सत्यजीत रे, ऋत्विक् घटक, बिमल रॉय, मृणाल सेन, तपन सिन्हा, ख्वाजा अहमद अब्बास, बुद्धदेव दासगुप्ता, चेतन आनंद, गुरुदत्त और वी. शांताराम जैसे अग्रगामी निर्देशकों के द्वारा 1940 के दशक के अंत से 1965 के अंत तक समानांतर सिनेमा आंदोलन शुरू हुआ। यह काल भारतीय सिनेमा के 'स्वर्ण युग' का हिस्सा माना जाता है। इस सिनेमा ने इस समय के भारतीय साहित्य से बहुत अधिक उधार लिया है। इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के लिए किया जाता है। अपनी शुरुआत से ही भारतीय सिनेमा में ऐसे लोग हैं जो मनोरंजन से अधिक माध्यमों का उपयोग करना चाहते थे और करते थे। उन्होंने इसका इस्तेमाल प्रचलित मुद्दों को उजागर करने के लिए और कभी-कभी खुले नये मुद्दों को जनता के लिए उद्घाटित करने के लिए किया। भारतीय सिनेमा के सामाजिक यथार्थवादी आंदोलन के शुरुआती उदाहरणों में ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा निर्देशित और लिखित धरती के लाल (1946) (1943 के बंगाल के अकाल के बारे में एक फिल्म) और नीचा नगर (1946) चेतन आनंद द्वारा निर्देशित और ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा लिखित फिल्म है। 'नीचा नगर' ने पहले कान फिल्म समारोह ग्रांड

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 10/14 PT

सत्यजीत रे, ऋत्विक् घटक, बिमल रॉय, मृणाल सेन, तपन सिन्हा, ख्वाजा अहमद अब्बास, बुद्धदेव दासगुप्ता, चेतन आनंद, गुरुदत्त और वी. शांताराम जैसे अग्रगामी निर्देशकों के द्वारा 1940 के दशक के अंत से 1965 के अंत तक समानांतर सिनेमा आंदोलन शुरू हुआ। यह काल भारतीय सिनेमा के 'स्वर्ण युग' का हिस्सा माना जाता है। इस सिनेमा ने इस समय के भारतीय साहित्य से बहुत अधिक उधार लिया है। इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के लिए किया जाता है। अपनी शुरुआत से ही भारतीय सिनेमा में ऐसे लोग हैं जो मनोरंजन से अधिक माध्यमों का उपयोग करना चाहते थे और करते थे। उन्होंने इसका इस्तेमाल प्रचलित मुद्दों को उजागर करने के लिए और कभी-कभी खुले नये मुद्दों को जनता के लिए उद्घाटित करने के लिए किया। भारतीय सिनेमा के सामाजिक यथार्थवादी आंदोलन के शुरुआती उदाहरणों में ख्वाजा

GRAPHIK DEVANAGARI BLACK, 10/14 PT

सत्यजीत रे, ऋत्विक् घटक, बिमल रॉय, मृणाल सेन, तपन सिन्हा, ख्वाजा अहमद अब्बास, बुद्धदेव दासगुप्ता, चेतन आनंद, गुरुदत्त और वी. शांताराम जैसे अग्रगामी निर्देशकों के द्वारा 1940 के दशक के अंत से 1965 के अंत तक समानांतर सिनेमा आंदोलन शुरू हुआ। यह काल भारतीय सिनेमा के 'स्वर्ण युग' का हिस्सा माना जाता है। इस सिनेमा ने इस समय के भारतीय साहित्य से बहुत अधिक उधार लिया है। इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के लिए किया जाता है। अपनी शुरुआत से ही भारतीय सिनेमा में ऐसे लोग हैं जो मनोरंजन से अधिक माध्यमों का उपयोग करना चाहते थे और करते थे। उन्होंने इसका इस्तेमाल प्रचलित मुद्दों को उजागर करने के लिए और कभी-कभी खुले नये मुद्दों को जनता के लिए उद्घाटित करने के लिए किया। भारतीय सिनेमा के सामाजिक यथार्थवादी आंदोलन के शुरुआती उदाहरणों में ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा



## Hindi

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, 9/12 PT

सत्यजीत रे, ऋत्विक् घटक, बिमल रॉय, मृणाल सेन, तपन सिन्हा, ख्वाजा अहमद अब्बास, बुद्धदेव दासगुप्ता, चेतन आनंद, गुरुदत्त और वी. शांताराम जैसे अग्रगामी निर्देशकों के द्वारा 1940 के दशक के अंत से 1965 के अंत तक समानांतर सिनेमा आंदोलन शुरू हुआ। यह काल भारतीय सिनेमा के 'स्वर्ण युग' का हिस्सा माना जाता है। इस सिनेमा ने इस समय के भारतीय साहित्य से बहुत अधिक उधार लिया है। इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के लिए किया जाता है। अपनी शुरुआत से ही भारतीय सिनेमा में ऐसे लोग हैं जो मनोरंजन से अधिक माध्यमों का उपयोग करना चाहते थे और करते थे। उन्होंने इसका इस्तेमाल प्रचलित मुद्दों को उजागर करने के लिए और कभी-कभी खुले नये मुद्दों को जनता के लिए उद्घाटित करने के लिए किया। भारतीय सिनेमा के सामाजिक यथार्थवादी आंदोलन के शुरुआती उदाहरणों में ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा निर्देशित और लिखित धरती के लाल (1946) (1943 के बंगाल के अकाल के बारे में एक फिल्म) और नीचा नगर (1946) चेतन आनंद द्वारा निर्देशित और ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा लिखित फिल्म है। 'नीचा नगर' ने पहले कान फिल्म समारोह ग्रांड पुरस्कार जीता। तब से भारतीय स्वतंत्र फ़िल्में १९५० के दशक में और १९६० के दशक में कान

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, 9/12 PT

सत्यजीत रे, ऋत्विक् घटक, बिमल रॉय, मृणाल सेन, तपन सिन्हा, ख्वाजा अहमद अब्बास, बुद्धदेव दासगुप्ता, चेतन आनंद, गुरुदत्त और वी. शांताराम जैसे अग्रगामी निर्देशकों के द्वारा 1940 के दशक के अंत से 1965 के अंत तक समानांतर सिनेमा आंदोलन शुरू हुआ। यह काल भारतीय सिनेमा के 'स्वर्ण युग' का हिस्सा माना जाता है। इस सिनेमा ने इस समय के भारतीय साहित्य से बहुत अधिक उधार लिया है। इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के लिए किया जाता है। अपनी शुरुआत से ही भारतीय सिनेमा में ऐसे लोग हैं जो मनोरंजन से अधिक माध्यमों का उपयोग करना चाहते थे और करते थे। उन्होंने इसका इस्तेमाल प्रचलित मुद्दों को उजागर करने के लिए और कभी-कभी खुले नये मुद्दों को जनता के लिए उद्घाटित करने के लिए किया। भारतीय सिनेमा के सामाजिक यथार्थवादी आंदोलन के शुरुआती उदाहरणों में ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा निर्देशित और लिखित धरती के लाल (1946) (1943 के बंगाल के अकाल के बारे में एक फिल्म) और नीचा नगर (1946) चेतन आनंद द्वारा निर्देशित और ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा लिखित फिल्म है। 'नीचा नगर' ने पहले कान फिल्म समारोह ग्रांड पुरस्कार जीता। तब से भारतीय स्वतंत्र फ़िल्में १९५०

GRAPHIK REGULAR, 9/12 PT

The parallel cinema movement began to take shape from the late 1940s, by pioneers such as satyajit ray, ritwik ghatak, bimal roy, mrinal sen, tapan sinha, khwaja ahmad abbas, buddhadeb dasgupta, chetan anand, guru dutt and v. Shantaram. This period is considered part of the 'golden age' of indian cinema. This cinema borrowed heavily from the indian literature of the times, hence became an important study of the contemporary indian society, and is now used by scholars and historians alike to map the changing demographics and socio-economic as well as political temperament of the indian populace. Right from its inception, indian cinema has had people who wanted to and did use the medium for more than entertainment. They used it to highlight prevalent issues and sometimes to throw open new issues for the public. Early examples of Indian cinema's social realist movement include Dharti Ke Lal (1946), a film about the Bengal famine of 1943 directed and written by Khwaja Ahmad Abbas and Neecha Nagar (1946), a film directed by Chetan

GRAPHIK MEDIUM, 9/12 PT

The parallel cinema movement began to take shape from the late 1940s, by pioneers such as satyajit ray, ritwik ghatak, bimal roy, mrinal sen, tapan sinha, khwaja ahmad abbas, buddhadeb dasgupta, chetan anand, guru dutt and v. Shantaram. This period is considered part of the 'golden age' of indian cinema. This cinema borrowed heavily from the indian literature of the times, hence became an important study of the contemporary indian society, and is now used by scholars and historians alike to map the changing demographics and socio-economic as well as political temperament of the indian populace. Right from its inception, indian cinema has had people who wanted to and did use the medium for more than entertainment. They used it to highlight prevalent issues and sometimes to throw open new issues for the public. Early examples of Indian cinema's social realist movement include Dharti Ke Lal (1946), a film about the Bengal famine of 1943 directed and written by Khwaja Ahmad Abbas and Neecha Nagar (1946), a

## Hindi

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, 9/12 PT

सत्यजीत रे, ऋत्विक् घटक, बिमल रॉय, मृणाल सेन, तपन सिन्हा, ख्वाजा अहमद अब्बास, बुद्धदेव दासगुप्ता, चेतन आनंद, गुरुदत्त और वी. शांताराम जैसे अग्रगामी निर्देशकों के द्वारा 1940 के दशक के अंत से 1965 के अंत तक समानांतर सिनेमा आंदोलन शुरू हुआ। यह काल भारतीय सिनेमा के 'स्वर्ण युग' का हिस्सा माना जाता है। इस सिनेमा ने इस समय के भारतीय साहित्य से बहुत अधिक उधार लिया है। इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के लिए किया जाता है। अपनी शुरुआत से ही भारतीय सिनेमा में ऐसे लोग हैं जो मनोरंजन से अधिक माध्यमों का उपयोग करना चाहते थे और करते थे। उन्होंने इसका इस्तेमाल प्रचलित मुद्दों को उजागर करने के लिए और कभी-कभी खुले नये मुद्दों को जनता के लिए उद्घाटित करने के लिए किया। भारतीय सिनेमा के सामाजिक यथार्थवादी आंदोलन के शुरुआती उदाहरणों में ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा निर्देशित और लिखित धरती के लाल (1946) (1943 के बंगाल के अकाल के बारे में एक फिल्म) और नीचा नगर (1946) चेतन आनंद द्वारा निर्देशित और ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा लिखित फिल्म है। 'नीचा नगर' ने पहले कान फिल्म समारोह ग्रांड पुरस्कार जीता। तब से भारतीय स्वतंत्र

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 9/12 PT

सत्यजीत रे, ऋत्विक् घटक, बिमल रॉय, मृणाल सेन, तपन सिन्हा, ख्वाजा अहमद अब्बास, बुद्धदेव दासगुप्ता, चेतन आनंद, गुरुदत्त और वी. शांताराम जैसे अग्रगामी निर्देशकों के द्वारा 1940 के दशक के अंत से 1965 के अंत तक समानांतर सिनेमा आंदोलन शुरू हुआ। यह काल भारतीय सिनेमा के 'स्वर्ण युग' का हिस्सा माना जाता है। इस सिनेमा ने इस समय के भारतीय साहित्य से बहुत अधिक उधार लिया है। इसलिए समकालीन भारतीय समाज का एक महत्वपूर्ण अध्ययन बन गया है और अब विद्वानों और इतिहासकारों द्वारा इसका उपयोग बदलते जनसांख्यिकी और सामाजिक-आर्थिक के साथ-साथ भारतीय आबादी के राजनीतिक स्वभाव का नक्शा बनाने के लिए किया जाता है। अपनी शुरुआत से ही भारतीय सिनेमा में ऐसे लोग हैं जो मनोरंजन से अधिक माध्यमों का उपयोग करना चाहते थे और करते थे। उन्होंने इसका इस्तेमाल प्रचलित मुद्दों को उजागर करने के लिए और कभी-कभी खुले नये मुद्दों को जनता के लिए उद्घाटित करने के लिए किया। भारतीय सिनेमा के सामाजिक यथार्थवादी आंदोलन के शुरुआती उदाहरणों में ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा निर्देशित और लिखित धरती के लाल (1946) (1943 के बंगाल के अकाल के बारे में एक फिल्म) और नीचा नगर (1946) चेतन आनंद द्वारा निर्देशित और ख्वाजा अहमद अब्बास द्वारा लिखित फिल्म है। 'नीचा नगर' ने पहले कान फिल्म समारोह ग्रांड पुरस्कार जीता। तब से भारतीय स्वतंत्र

GRAPHIK SEMIBOLD, 9/12 PT

The parallel cinema movement began to take shape from the late 1940s, by pioneers such as satyajit ray, ritwik ghatak, bimal roy, mrinal sen, tapan sinha, khwaja ahmad abbas, buddhadeb dasgupta, chetan anand, guru dutt and v. Shantaram. This period is considered part of the 'golden age' of indian cinema. This cinema borrowed heavily from the indian literature of the times, hence became an important study of the contemporary indian society, and is now used by scholars and historians alike to map the changing demographics and socio-economic as well as political temperament of the indian populace. Right from its inception, indian cinema has had people who wanted to and did use the medium for more than entertainment. They used it to highlight prevalent issues and sometimes to throw open new issues for the public. Early examples of Indian cinema's social realist movement include Dharti Ke Lal (1946), a film about the Bengal famine of 1943 directed and written by Khwaja Ahmad Abbas and Neecha

GRAPHIK BOLD, 9/12 PT

The parallel cinema movement began to take shape from the late 1940s, by pioneers such as satyajit ray, ritwik ghatak, bimal roy, mrinal sen, tapan sinha, khwaja ahmad abbas, buddhadeb dasgupta, chetan anand, guru dutt and v. Shantaram. This period is considered part of the 'golden age' of indian cinema. This cinema borrowed heavily from the indian literature of the times, hence became an important study of the contemporary indian society, and is now used by scholars and historians alike to map the changing demographics and socio-economic as well as political temperament of the indian populace. Right from its inception, indian cinema has had people who wanted to and did use the medium for more than entertainment. They used it to highlight prevalent issues and sometimes to throw open new issues for the public. Early examples of Indian cinema's social realist movement include Dharti Ke Lal (1946), a film about the Bengal famine of 1943 directed and written by Khwaja Ahmad Abbas and

## Marathi

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, SEMIBOLD, 10/14 PT

धुंडिराज गोविंद फाळके ऊर्फ दादासाहेब फाळके (जन्म : त्र्यंबकेश्वर, महाराष्ट्र, - नाशिक, १६ फेब्रुवारी १९४४) हे चित्रपटनिर्मिती करणारे महाराष्ट्रातील व भारतातील पहिली व्यक्ती होते आणि यासाठीच त्यांना भारतीय चित्रपटांचा जनक मानले जाते . १९९३ साली त्यांनी निर्माण केलेला राजा हरिश्चंद्र हा मूक चित्रपट मराठी व भारतीय चित्रपटसृष्टीच्या इतिहासातील आद्य चित्रपट होय. १९३७ पर्यंतच्या आपल्या १९ वर्षांच्या कारकिर्दीत त्यांनी ९५ चित्रपटांची व २६ लघुपटांची निर्मिती केली. भारतीय अभिनेत्यांना त्यांच्या जन्मभरच्या चित्रपटविषयक योगदानाबद्दल भारतीय चित्रसृष्टीतील दादासाहेब फाळके पुरस्कार हा सर्वात मोठा पुरस्कार दिला जातो.

## जीवनचरित्र

दादासाहेब फाळके यांचा जन्म नाशकाहून तीस किलोमीटर अंतरावर असणाऱ्या त्र्यंबकेश्वर येथे झाला. त्यांचे वडील प्रसिद्ध संस्कृत तज्ञ होते. इ.स. १८८५ साली त्यांनी सर जे.जे. स्कूल ऑफ आर्ट, मुंबई येथे प्रवेश घेतला. इ.स. १८९० साली जे. जे. तून उत्तीर्ण झाल्यावर ते कला भवन, बडोदा येथे शिल्पकला, तंत्रज्ञान, रेखाटन, चित्रकला, छायाचित्रणकला इत्यादी गोष्टी शिकले. त्यांनी गोध्रा येथे छायाचित्रकार म्हणून व्यवसाय सुरू केला. परंतु, गोध्रा येथे झालेल्या ब्युबॉनिक प्लेगाच्या उद्रेकात त्यांची प्रथम पत्नी आणि मूल दगावल्यावर त्यांना ते गाव सोडावे लागले. लवकरच, त्यांची ल्युमिएर बंधूनी नेमलेल्या ४० 'जादूगारां'पैकी एकाशी, जर्मन कार्ल हर्ट्झ याच्याशी ओळख झाली. त्यानंतर त्यांना 'भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण संस्थे'साठी ड्राफ्ट्समन म्हणून काम करण्याची संधी मिळाली. त्यांच्या धडपड्या स्वभावामुळे लवकरच ते नोकरीच्या बंधनांना कंटाळले व त्यांनी छपाईचा व्यवसाय सुरू केला. शिळाप्रेस छपाईच्या तंत्रात ते वाकबगार होते. त्यांनी राजा रविवर्मासोबत काम केले. पुढे त्यांनी स्वतःचा छापखाना काढला, तसेच छपाईची नवी तंत्रे आणि यंत्रे अभ्यासायला जर्मनीची वारी केली. छपाई व्यवसायात त्यांच्या सहकाऱ्यांशी त्यांचे विवाद झाले आणि फाळकेंनी छपाईच्या व्यवसायास कायमचा रामराम ठोकला. पुढे लाईफ ऑफ ख्रिस्त (Life Of Christ) हा मूकपट पाहिल्यानंतर त्यांनी आपले लक्ष हलत्या चित्रांच्या व्यवसायाकडे वळवले व १९१२ साली त्यांनी राजा हरिश्चंद्र हा पहिला मूकपट काढला. तो ३ मे १९१३ या दिवशी मुंबईच्या कॉरोनेशन चित्रपटगृहात प्रेक्षकांना पहिल्यांदा दाखवण्यात आला. सरस्वतीबाई या दादासाहेब फाळके यांच्या पत्नी. दादासाहेबांचा पहिला चित्रपट बनवण्यात

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, BOLD, 10/14 PT

धुंडिराज गोविंद फाळके ऊर्फ दादासाहेब फाळके (जन्म : त्र्यंबकेश्वर, महाराष्ट्र, - नाशिक, १६ फेब्रुवारी १९४४) हे चित्रपटनिर्मिती करणारे महाराष्ट्रातील व भारतातील पहिली व्यक्ती होते आणि यासाठीच त्यांना भारतीय चित्रपटांचा जनक मानले जाते . १९९३ साली त्यांनी निर्माण केलेला राजा हरिश्चंद्र हा मूक चित्रपट मराठी व भारतीय चित्रपटसृष्टीच्या इतिहासातील आद्य चित्रपट होय. १९३७ पर्यंतच्या आपल्या १९ वर्षांच्या कारकिर्दीत त्यांनी ९५ चित्रपटांची व २६ लघुपटांची निर्मिती केली. भारतीय अभिनेत्यांना त्यांच्या जन्मभरच्या चित्रपटविषयक योगदानाबद्दल भारतीय चित्रसृष्टीतील दादासाहेब फाळके पुरस्कार हा सर्वात मोठा पुरस्कार दिला जातो.

## जीवनचरित्र

दादासाहेब फाळके यांचा जन्म नाशकाहून तीस किलोमीटर अंतरावर असणाऱ्या त्र्यंबकेश्वर येथे झाला. त्यांचे वडील प्रसिद्ध संस्कृत तज्ञ होते. इ.स. १८८५ साली त्यांनी सर जे.जे. स्कूल ऑफ आर्ट, मुंबई येथे प्रवेश घेतला. इ.स. १८९० साली जे. जे. तून उत्तीर्ण झाल्यावर ते कला भवन, बडोदा येथे शिल्पकला, तंत्रज्ञान, रेखाटन, चित्रकला, छायाचित्रणकला इत्यादी गोष्टी शिकले. त्यांनी गोध्रा येथे छायाचित्रकार म्हणून व्यवसाय सुरू केला. परंतु, गोध्रा येथे झालेल्या ब्युबॉनिक प्लेगाच्या उद्रेकात त्यांची प्रथम पत्नी आणि मूल दगावल्यावर त्यांना ते गाव सोडावे लागले. लवकरच, त्यांची ल्युमिएर बंधूनी नेमलेल्या ४० 'जादूगारां'पैकी एकाशी, जर्मन कार्ल हर्ट्झ याच्याशी ओळख झाली. त्यानंतर त्यांना 'भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण संस्थे'साठी ड्राफ्ट्समन म्हणून काम करण्याची संधी मिळाली. त्यांच्या धडपड्या स्वभावामुळे लवकरच ते नोकरीच्या बंधनांना कंटाळले व त्यांनी छपाईचा व्यवसाय सुरू केला. शिळाप्रेस छपाईच्या तंत्रात ते वाकबगार होते. त्यांनी राजा रविवर्मासोबत काम केले. पुढे त्यांनी स्वतःचा छापखाना काढला, तसेच छपाईची नवी तंत्रे आणि यंत्रे अभ्यासायला जर्मनीची वारी केली. छपाई व्यवसायात त्यांच्या सहकाऱ्यांशी त्यांचे विवाद झाले आणि फाळकेंनी छपाईच्या व्यवसायास कायमचा रामराम ठोकला. पुढे लाईफ ऑफ ख्रिस्त (Life Of Christ) हा मूकपट पाहिल्यानंतर त्यांनी आपले लक्ष हलत्या चित्रांच्या व्यवसायाकडे वळवले व १९१२ साली त्यांनी राजा हरिश्चंद्र हा पहिला मूकपट काढला. तो ३ मे १९१३ या दिवशी मुंबईच्या कॉरोनेशन चित्रपटगृहात प्रेक्षकांना पहिल्यांदा दाखवण्यात आला. सरस्वतीबाई या दादासाहेब फाळके यांच्या पत्नी. दादासाहेबांचा पहिला

## Marathi

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, BLACK, 10/14 PT

धुंडिराज गोविंद फाळके ऊर्फ दादासाहेब फाळके (जन्म : त्र्यंबकेश्वर, महाराष्ट्र, - नाशिक, १६ फेब्रुवारी १९४४) हे चित्रपटनिर्मिती करणारे महाराष्ट्रातील व भारतातील पहिली व्यक्ती होते आणि यासाठीच त्यांना भारतीय चित्रपटांचा जनक मानले जाते . १९२३ साली त्यांनी निर्माण केलेला राजा हरिश्चंद्र हा मूक चित्रपट मराठी व भारतीय चित्रपटसृष्टीच्या इतिहासातील आद्य चित्रपट होय. १९३७ पर्यंतच्या आपल्या १९ वर्षांच्या कारकिर्दीत त्यांनी ९५ चित्रपटांची व २६ लघुपटांची निर्मिती केली. भारतीय अभिनेत्यांना त्यांच्या जन्मभरच्या चित्रपटविषयक योगदानाबद्दल भारतीय चित्रसृष्टीतील दादासाहेब फाळके पुरस्कार हा सर्वात मोठा पुरस्कार दिला जातो.

## जीवनचरित्र

दादासाहेब फाळके यांचा जन्म नाशकाहून तीस किलोमी. टर अंतरावर असणाऱ्या त्र्यंबकेश्वर येथे झाला. त्यांचे वडील प्रसिद्ध संस्कृत तज्ञ होते. इ.स. १८८५ साली त्यांनी सर जे.जे. स्कूल ऑफ आर्ट, मुंबई येथे प्रवेश घेतला. इ.स. १८९० साली जे. जे. तून उत्तीर्ण झाल्यावर ते कला भवन, बडोदा येथे शिल्पकला, तंत्रज्ञान, रेखाटन, चित्रकला, छायाचित्रणकला इत्यादी गोष्टी शिकले. त्यांनी गोध्रा येथे छायाचित्रकार म्हणून व्यवसाय सुरू केला. परंतु, गोध्रा येथे झालेल्या ब्युबॉनिक प्लेगाच्या उद्रेकात त्यांची प्रथम पत्नी आणि मूल दगावल्यावर त्यांना ते गाव सोडावे लागले. लवकरच, त्यांची ल्युमिएर बंधूनी नेमलेल्या ४० 'जादूगारां'पैकी एकाशी, जर्मन कार्ल हर्ट्झ याच्याशी ओळख झाली. त्यानंतर त्यांना 'भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण संस्थे'साठी ड्राफ्ट्समन म्हणून काम करण्याची संधी मिळाली. त्यांच्या धडपड्या स्वभावामुळे लवकरच ते नोकरीच्या बंधनांना कंटाळले व त्यांनी छपाईचा व्यवसाय सुरू केला. शिळाप्रेस छपाईच्या तंत्रात ते वाकबगार होते. त्यांनी राजा रविवर्मासोबत काम केले. पुढे त्यांनी स्वतःचा छापखाना काढला, तसेच छपाईची नवी तंत्रे आणि यंत्रे अभ्यासायला जर्मनीची वारी केली. छपाई व्यवसायात त्यांच्या सहकाऱ्यांशी त्यांचे विवाद झाले आणि फाळकेंनी छपाईच्या व्यवसायास कायमचा रामराम ठोकला. पुढे लाईफ ऑफ ख्रिस्त (Life Of Christ) हा मूकपट पाहिल्यानंतर त्यांनी आपले लक्ष हलत्या चित्रांच्या व्यवसायाकडे वळवले व १९१२ साली त्यांनी राजा हरिश्चंद्र हा पहिला मूकपट काढला. तो ३ मे १९१३ या दिवशी मुंबईच्या कॉरोनेशन चित्रपटगृहात प्रेक्षकांना पहिल्यांदा दाखवण्यात आला. सरस्वतीबाई या दादासा-

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 10/14 PT

दादासाहेब फाळके यांचा जन्म नाशकाहून तीस किलोमी. टर अंतरावर असणाऱ्या त्र्यंबकेश्वर येथे झाला. त्यांचे वडील प्रसिद्ध संस्कृत तज्ञ होते. इ.स. १८८५ साली त्यांनी सर जे.जे. स्कूल ऑफ आर्ट, मुंबई येथे प्रवेश घेतला. इ.स. १८९० साली जे. जे. तून उत्तीर्ण झाल्यावर ते कला भवन, बडोदा येथे शिल्पकला, तंत्रज्ञान, रेखाटन, चित्रकला, छायाचित्रणकला इत्यादी गोष्टी शिकले. त्यांनी गोध्रा येथे छायाचित्रकार म्हणून व्यवसाय सुरू केला. परंतु, गोध्रा येथे झालेल्या ब्युबॉनिक प्लेगाच्या उद्रेकात त्यांची प्रथम पत्नी आणि मूल दगावल्यावर त्यांना ते गाव सोडावे लागले. लवकरच, त्यांची ल्युमिएर बंधूनी नेमलेल्या ४० 'जादूगारां'पैकी एकाशी, जर्मन कार्ल हर्ट्झ याच्याशी ओळख झाली. त्यानंतर त्यांना 'भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण संस्थे'साठी ड्राफ्ट्समन म्हणून काम करण्याची संधी मिळाली. त्यांच्या धडपड्या स्वभावामुळे लवकरच ते नोकरीच्या बंधनांना कंटाळले व त्यांनी छपाईचा व्यवसाय सुरू केला. शिळाप्रेस छपाईच्या तंत्रात ते वाकबगार होते. त्यांनी राजा रविवर्मासोबत काम केले. पुढे त्यांनी स्वतःचा छापखाना काढला, तसेच छपाईची नवी तंत्रे आणि यंत्रे

GRAPHIK DEVANAGARI BLACK, 10/14 PT

दादासाहेब फाळके यांचा जन्म नाशकाहून तीस किलोमी. टर अंतरावर असणाऱ्या त्र्यंबकेश्वर येथे झाला. त्यांचे वडील प्रसिद्ध संस्कृत तज्ञ होते. इ.स. १८८५ साली त्यांनी सर जे.जे. स्कूल ऑफ आर्ट, मुंबई येथे प्रवेश घेतला. इ.स. १८९० साली जे. जे. तून उत्तीर्ण झाल्यावर ते कला भवन, बडोदा येथे शिल्पकला, तंत्रज्ञान, रेखाटन, चित्रकला, छायाचित्रणकला इत्यादी गोष्टी शिकले. त्यांनी गोध्रा येथे छायाचित्रकार म्हणून व्यवसाय सुरू केला. परंतु, गोध्रा येथे झालेल्या ब्युबॉनिक प्लेगाच्या उद्रेकात त्यांची प्रथम पत्नी आणि मूल दगावल्यावर त्यांना ते गाव सोडावे लागले. लवकरच, त्यांची ल्युमिएर बंधूनी नेमलेल्या ४० 'जादूगारां'पैकी एकाशी, जर्मन कार्ल हर्ट्झ याच्याशी ओळख झाली. त्यानंतर त्यांना 'भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण संस्थे'साठी ड्राफ्ट्समन म्हणून काम करण्याची संधी मिळाली. त्यांच्या धडपड्या स्वभावामुळे लवकरच ते नोकरीच्या बंधनांना कंटाळले व त्यांनी छपाईचा व्यवसाय सुरू केला. शिळाप्रेस छपाईच्या तंत्रात ते वाकबगार होते. त्यांनी राजा रविवर्मासोबत काम केले. पुढे त्यांनी स्वतःचा छापखाना काढला, तसेच छपाईची नवी तंत्रे आणि यंत्रे



## Marathi

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, 9/12 PT

दादासाहेब फाळके यांचा जन्म नाशकाहून तीस किलोमीटर अंतरावर असणाऱ्या त्र्यंबकेश्वर येथे झाला. त्यांचे वडील प्रसिद्ध संस्कृत तज्ञ होते. इ.स. १८८५ साली त्यांनी सर जे.जे. स्कूल ऑफ आर्ट, मुंबई येथे प्रवेश घेतला. इ.स. १८९० साली जे. जे. तून उत्तीर्ण झाल्यावर ते कला भवन, बडोदा येथे शिल्पकला, तंत्रज्ञान, रेखाटन, चित्रकला, छायाचित्रणकला इत्यादी गोष्टी शिकले. त्यांनी गोध्रा येथे छायाचित्रकार म्हणून व्यवसाय सुरू केला. परंतु, गोध्रा येथे झालेल्या ब्युबॉनिक प्लेगाच्या उद्रेकात त्यांची प्रथम पत्नी आणि मूल दगावल्यावर त्यांना ते गाव सोडावे लागले. लवकरच, त्यांची ल्युमिएर बंधूनी नेमलेल्या ४० 'जादूगारां'पैकी एकाशी, जर्मन कार्ल हर्ट्झ याच्याशी ओळख झाली. त्यानंतर त्यांना 'भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण संस्थे'साठी झेप्टसमन म्हणून काम करण्याची संधी मिळाली. त्यांच्या धडपड्या स्वभावामुळे लवकरच ते नोकरीच्या बंधनांना कंटाळले व त्यांनी छपाईचा व्यवसाय सुरू केला. शिळाप्रेस छपाईच्या तंत्रात ते वाकबगार होते. त्यांनी राजा रविवर्मासोबत काम केले. पुढे त्यांनी स्वतःचा छापखाना काढला, तसेच छपाईची नवी तंत्रे आणि यंत्रे अभ्यासायला जर्मनीची वारी केली. छपाई व्यवसायात त्यांच्या सहकाऱ्यांशी त्यांचे विवाद झाले आणि फाळकेंनी छपाईच्या व्यवसायास कायमचा रामराम ठोकला. पुढे लाईफ ऑफ ख्रिस्त (Life Of Christ) हा मूकपट पाहिल्यानंतर त्यांनी आपले लक्ष हलत्या चित्रांच्या व्यवसायाकडे वळवले व १९१२ साली त्यांनी राजा

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, 9/12 PT

दादासाहेब फाळके यांचा जन्म नाशकाहून तीस किलोमीटर अंतरावर असणाऱ्या त्र्यंबकेश्वर येथे झाला. त्यांचे वडील प्रसिद्ध संस्कृत तज्ञ होते. इ.स. १८८५ साली त्यांनी सर जे.जे. स्कूल ऑफ आर्ट, मुंबई येथे प्रवेश घेतला. इ.स. १८९० साली जे. जे. तून उत्तीर्ण झाल्यावर ते कला भवन, बडोदा येथे शिल्पकला, तंत्रज्ञान, रेखाटन, चित्रकला, छायाचित्रणकला इत्यादी गोष्टी शिकले. त्यांनी गोध्रा येथे छायाचित्रकार म्हणून व्यवसाय सुरू केला. परंतु, गोध्रा येथे झालेल्या ब्युबॉनिक प्लेगाच्या उद्रेकात त्यांची प्रथम पत्नी आणि मूल दगावल्यावर त्यांना ते गाव सोडावे लागले. लवकरच, त्यांची ल्युमिएर बंधूनी नेमलेल्या ४० 'जादूगारां'पैकी एकाशी, जर्मन कार्ल हर्ट्झ याच्याशी ओळख झाली. त्यानंतर त्यांना 'भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण संस्थे'साठी झेप्टसमन म्हणून काम करण्याची संधी मिळाली. त्यांच्या धडपड्या स्वभावामुळे लवकरच ते नोकरीच्या बंधनांना कंटाळले व त्यांनी छपाईचा व्यवसाय सुरू केला. शिळाप्रेस छपाईच्या तंत्रात ते वाकबगार होते. त्यांनी राजा रविवर्मासोबत काम केले. पुढे त्यांनी स्वतःचा छापखाना काढला, तसेच छपाईची नवी तंत्रे आणि यंत्रे अभ्यासायला जर्मनीची वारी केली. छपाई व्यवसायात त्यांच्या सहकाऱ्यांशी त्यांचे विवाद झाले आणि फाळकेंनी छपाईच्या व्यवसायास कायमचा रामराम ठोकला. पुढे "लाईफ ऑफ ख्रिस्त" (Life Of Christ) हा मूकपट पाहिल्यानंतर त्यांनी आपले लक्ष हलत्या चित्रांच्या व्यवसायाकडे वळवले व १९१२

GRAPHIK REGULAR, 9/12 PT

Dhundiraj Phalke was born on 30 April 1870 at Trimbak, Bombay Presidency into a Marathi-speaking family. His father, Govind Sadashiv Phalke alias Dajishastri, was a Sanskrit scholar and worked as a Hindu priest conducting religious ceremonies and his mother, Dwarkabai, was a housewife. The couple had seven children, three sons and four daughters. Shivrampant, the eldest, was twelve years elder than Phalke and worked in Baroda. He briefly worked as the Dewan (Chief Administrator) of the princely state of Jawhar and died in 1921, at the age of 63. Phalke's second brother, Raghunathrao, also worked as a priest and died at a young age of 21. Dajishastri taught Phalke to conduct religious rituals like yajna and dispensing of medicines. When he was appointed as a professor of Sanskrit in the Wilson College, Bombay, the family shifted its base to Bombay. Phalke completed his primary education in Trimbakeshwar and matriculation was done in Bombay. Phalke joined the Sir J. J. School of Art, Bombay in 1885 and completed a one-year course

GRAPHIK MEDIUM, 9/12 PT

Dhundiraj Phalke was born on 30 April 1870 at Trimbak, Bombay Presidency into a Marathi-speaking family. His father, Govind Sadashiv Phalke alias Dajishastri, was a Sanskrit scholar and worked as a Hindu priest conducting religious ceremonies and his mother, Dwarkabai, was a housewife. The couple had seven children, three sons and four daughters. Shivrampant, the eldest, was twelve years elder than Phalke and worked in Baroda. He briefly worked as the Dewan (Chief Administrator) of the princely state of Jawhar and died in 1921, at the age of 63. Phalke's second brother, Raghunathrao, also worked as a priest and died at a young age of 21. Dajishastri taught Phalke to conduct religious rituals like yajna and dispensing of medicines. When he was appointed as a professor of Sanskrit in the Wilson College, Bombay, the family shifted its base to Bombay. Phalke completed his primary education in Trimbakeshwar and matriculation was done in Bombay. Phalke joined the Sir J. J. School of Art, Bombay in 1885 and completed a

## Marathi

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, 9/12 PT

दादासाहेब फाळके यांचा जन्म नाशकाहून तीस किलोमीटर अंतरावर असणाऱ्या त्र्यंबकेश्वर येथे झाला. त्यांचे वडील प्रसिद्ध संस्कृत तज्ञ होते. इ.स. १८८५ साली त्यांनी सर जे.जे. स्कूल ऑफ आर्ट, मुंबई येथे प्रवेश घेतला. इ.स. १८९० साली जे.जे. तून उत्तीर्ण झाल्यावर ते कला भवन, बडोदा येथे शिल्पकला, तंत्रज्ञान, रेखाटन, चित्रकला, छायाचित्रणकला इत्यादी गोष्टी शिकले. त्यांनी गोधा येथे छायाचित्रकार म्हणून व्यवसाय सुरू केला. परंतु, गोधा येथे झालेल्या ब्युबॉनिक प्लेगाच्या उद्रेकात त्यांची प्रथम पत्नी आणि मूल दगावल्यावर त्यांना ते गाव सोडावे लागले. लवकरच, त्यांची ल्युमिएर बंधूनी नेमलेल्या ४० 'जादूगारां'पैकी एकाशी, जर्मन कार्ल हर्ट्झ याच्याशी ओळख झाली. त्यानंतर त्यांना 'भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण संस्थे'साठी ड्राफ्ट्समन म्हणून काम करण्याची संधी मिळाली. त्यांच्या धडपड्या स्वभावामुळे लवकरच ते नोकरीच्या बंधनांना कंटाळले व त्यांनी छपाईचा व्यवसाय सुरू केला. शिळाप्रेस छपाईच्या तंत्रात ते वाकबगार होते. त्यांनी राजा रविवर्मासोबत काम केले. पुढे त्यांनी स्वतःचा छापखाना काढला, तसेच छपाईची नवी तंत्रे आणि यंत्रे अभ्यासायला जर्मनीची वारी केली. छपाई व्यवसायात त्यांच्या सहकाऱ्यांशी त्यांचे विवाद झाले आणि फाळकेंनी छपाईच्या व्यवसायास कायमचा रामराम ठोकला. पुढे "लाईफ ऑफ ख्रिस्त" (Life Of Christ) हा मूकपट पाहिल्यानंतर त्यांनी आपले लक्ष हलत्या चित्रांच्या व्यवसायाकडे वळवले व

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 9/12 PT

दादासाहेब फाळके यांचा जन्म नाशकाहून तीस किलोमीटर अंतरावर असणाऱ्या त्र्यंबकेश्वर येथे झाला. त्यांचे वडील प्रसिद्ध संस्कृत तज्ञ होते. इ.स. १८८५ साली त्यांनी सर जे.जे. स्कूल ऑफ आर्ट, मुंबई येथे प्रवेश घेतला. इ.स. १८९० साली जे.जे. तून उत्तीर्ण झाल्यावर ते कला भवन, बडोदा येथे शिल्पकला, तंत्रज्ञान, रेखाटन, चित्रकला, छायाचित्रणकला इत्यादी गोष्टी शिकले. त्यांनी गोधा येथे छायाचित्रकार म्हणून व्यवसाय सुरू केला. परंतु, गोधा येथे झालेल्या ब्युबॉनिक प्लेगाच्या उद्रेकात त्यांची प्रथम पत्नी आणि मूल दगावल्यावर त्यांना ते गाव सोडावे लागले. लवकरच, त्यांची ल्युमिएर बंधूनी नेमलेल्या ४० 'जादूगारां'पैकी एकाशी, जर्मन कार्ल हर्ट्झ याच्याशी ओळख झाली. त्यानंतर त्यांना 'भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण संस्थे'साठी ड्राफ्ट्समन म्हणून काम करण्याची संधी मिळाली. त्यांच्या धडपड्या स्वभावामुळे लवकरच ते नोकरीच्या बंधनांना कंटाळले व त्यांनी छपाईचा व्यवसाय सुरू केला. शिळाप्रेस छपाईच्या तंत्रात ते वाकबगार होते. त्यांनी राजा रविवर्मासोबत काम केले. पुढे त्यांनी स्वतःचा छापखाना काढला, तसेच छपाईची नवी तंत्रे आणि यंत्रे अभ्यासायला जर्मनीची वारी केली. छपाई व्यवसायात त्यांच्या सहकाऱ्यांशी त्यांचे विवाद झाले आणि फाळकेंनी छपाईच्या व्यवसायास कायमचा रामराम ठोकला. पुढे "लाईफ ऑफ ख्रिस्त" (Life Of Christ) हा मूकपट पाहिल्यानंतर त्यांनी आपले लक्ष हलत्या चित्रांच्या

GRAPHIK SEMIBOLD, 9/12 PT

Dhundiraj Phalke was born on 30 April 1870 at Trimbak, Bombay Presidency into a Marathi-speaking family. His father, Govind Sadashiv Phalke alias Dajishastri, was a Sanskrit scholar and worked as a Hindu priest conducting religious ceremonies and his mother, Dwarkabai, was a housewife. The couple had seven children, three sons and four daughters. Shivrampant, the eldest, was twelve years elder than Phalke and worked in Baroda. He briefly worked as the Dewan (Chief Administrator) of the princely state of Jawhar and died in 1921, at the age of 63. Phalke's second brother, Raghunathrao, also worked as a priest and died at a young age of 21. Dajishastri taught Phalke to conduct religious rituals like yajna and dispensing of medicines. When he was appointed as a professor of Sanskrit in the Wilson College, Bombay, the family shifted its base to Bombay. Phalke completed his primary education in Trimbakeshwar and matriculation was done in Bombay. Phalke joined the Sir J. J. School of Art, Bombay in 1885 and

GRAPHIK BOLD, 9/12 PT

Dhundiraj Phalke was born on 30 April 1870 at Trimbak, Bombay Presidency into a Marathi-speaking family. His father, Govind Sadashiv Phalke alias Dajishastri, was a Sanskrit scholar and worked as a Hindu priest conducting religious ceremonies and his mother, Dwarkabai, was a housewife. The couple had seven children, three sons and four daughters. Shivrampant, the eldest, was twelve years elder than Phalke and worked in Baroda. He briefly worked as the Dewan (Chief Administrator) of the princely state of Jawhar and died in 1921, at the age of 63. Phalke's second brother, Raghunathrao, also worked as a priest and died at a young age of 21. Dajishastri taught Phalke to conduct religious rituals like yajna and dispensing of medicines. When he was appointed as a professor of Sanskrit in the Wilson College, Bombay, the family shifted its base to Bombay. Phalke completed his primary education in Trimbakeshwar and matriculation was done in Bombay. Phalke joined the Sir J. J.

## Nepali

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, SEMIBOLD, 10/14 PT

सन् १८०९ मा माथिल्लो गंगा अर्थात कुमाउक्षेत्रको खोजीमा निस्केका डब्लूएस वेबले नेपालमा धौलागिरी हिमाल ८ हजार मिटरभन्दा माथिको उचाइमा रहेको रहस्योद्घाटन गरेका थिए अर्थात हिमालयका अग्ला पर्वतहरूमध्ये सबैभन्दा पहिले उचाई नापिएको हिमाल धौलागिरी हिमाल (८,१७२ मिटर) हो । यस हिमालको उचाई नापेपछि यसैलाई संसारको अग्लो हिमाल भनिएको थियो । पछि सन् १८४८ मा कञ्चनजङ्घाको उचाई नापियो र यसको उचाई ८ हजार ५ सय ८६ मिटर हो भन्ने निष्कर्ष भएपछि कञ्चनजङ्घालाई संसारको अग्लो चुचुरो भनियो । त्यही वर्ष अन्य हिमालहरूको उचाई नापियो र रेकर्ड सङ्कलन गरेर सर्वे अफ इन्डियाको कार्यालयमा पठाइयो । त्यसको करिब तीन वर्षपछि सन् १८५२ मा जब सगरमाथा विश्वकै सबभन्दा अग्लो शिखर भन्ने ठहर भयो, त्यतिखेर त्यसको उचाइ २९ हजार २ फिट भनी मानियो ।

## प्रथम आरोहण

सन् १९५२ को ग्रीष्म ऋतुमा स्वीस नागरिकहरूलाई सगरमाथा आरोहण गर्ने स्वीकृति दिएपछि सन् १९५३ सम्ममा बेलायती नागरिकहरूलाई सफल आरोहणको लागि अन्तिम मौका दिइएको थियो । सन् १९५४ मा फ्रेन्च नागरिकहरूलाई र सन् १९५५ मा स्वीस नागरिकहरूलाई आरोहण अनुमति दिइएको थियो । बेलायती हिमालयन समितिले उच्च पहाड एवम् हिमाल चढाइमा कीर्तिमान प्राप्त गरेका एक सेना अधिकृत जोहन हन्टलाई समूह नेताको (टिम लिडर) रूपमा नियुक्त गरेको थियो । उनले नेतृत्व गरेको समूहले सन् १९३६ मा सगरमाथाको साहसिक यात्रामा सफलता हासिल गर्न सकेन । हन्टको समूह ठूलो थियो । सिपटनका साथमा सन् १९५२ मा चढेका मानिसहरू पनि त्यहा समावेश भएका थिए । उक्त समूहमा जर्ज व्याण्ड, टम वोरिडिन, चार्ल्स, अल्फ ग्रेगरी, एडमण्ड हिलारी, जर्ज लोवे, माइकल वार्ड, टिम डाक्टर, मिखाइल वेष्टमाकोट र चार्ल्स वाइली समावेश भएका थिए । त्यसैबेला जेम्स मोरिसले पत्रिकाको लागि समाचार लेख्ने र टम स्टोवर्टले त्यस कार्यको फोटो खिच्ने कार्य गरेका थिए । तेन्जिङलाई शेर्पाहरूको सरदार भै आरोहण समूहमा समावेश हुन निमन्त्रणा गरिएको थियो । त्यस साहसिक यात्राका क्रममा आधार शिविरदेखि ल्होत्सेको मोहडासम्म पंक्तिबद्ध रूपमा शिविर स्थापना गरिएका थिए । उक्त यात्रामा दुई प्रकारका अक्सिजन उपकरणहरू प्रयोगमा ल्याइएका थिए । मे २६ मा विहान ७ बजे वोर्डेलो र इभान्स दुवैजना हन्ट एवम् नामग्याल शेर्पाको साथमा खोंचबाट शिविरतर्फ प्रस्थान गरे । वोर्डेलो र इभान्सले सुरुमा राम्रो

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, BOLD, 10/14 PT

सन् १८०९ मा माथिल्लो गंगा अर्थात कुमाउक्षेत्रको खोजीमा निस्केका डब्लूएस वेबले नेपालमा धौलागिरी हिमाल ८ हजार मिटरभन्दा माथिको उचाइमा रहेको रहस्योद्घाटन गरेका थिए अर्थात हिमालयका अग्ला पर्वतहरूमध्ये सबैभन्दा पहिले उचाई नापिएको हिमाल धौलागिरी हिमाल (८,१७२ मिटर) हो । यस हिमालको उचाई नापेपछि यसैलाई संसारको अग्लो हिमाल भनिएको थियो । पछि सन् १८४८ मा कञ्चनजङ्घाको उचाई नापियो र यसको उचाई ८ हजार ५ सय ८६ मिटर हो भन्ने निष्कर्ष भएपछि कञ्चनजङ्घालाई संसारको अग्लो चुचुरो भनियो । त्यही वर्ष अन्य हिमालहरूको उचाई नापियो र रेकर्ड सङ्कलन गरेर सर्वे अफ इन्डियाको कार्यालयमा पठाइयो । त्यसको करिब तीन वर्षपछि सन् १८५२ मा जब सगरमाथा विश्वकै सबभन्दा अग्लो शिखर भन्ने ठहर भयो, त्यतिखेर त्यसको उचाइ २९ हजार २ फिट भनी मानियो ।

## प्रथम आरोहण

सन् १९५२ को ग्रीष्म ऋतुमा स्वीस नागरिकहरूलाई सगरमाथा आरोहण गर्ने स्वीकृति दिएपछि सन् १९५३ सम्ममा बेलायती नागरिकहरूलाई सफल आरोहणको लागि अन्तिम मौका दिइएको थियो । सन् १९५४ मा फ्रेन्च नागरिकहरूलाई र सन् १९५५ मा स्वीस नागरिकहरूलाई आरोहण अनुमति दिइएको थियो । बेलायती हिमालयन समितिले उच्च पहाड एवम् हिमाल चढाइमा कीर्तिमान प्राप्त गरेका एक सेना अधिकृत जोहन हन्टलाई समूह नेताको (टिम लिडर) रूपमा नियुक्त गरेको थियो । उनले नेतृत्व गरेको समूहले सन् १९३६ मा सगरमाथाको साहसिक यात्रामा सफलता हासिल गर्न सकेन । हन्टको समूह ठूलो थियो । सिपटनका साथमा सन् १९५२ मा चढेका मानिसहरू पनि त्यहा समावेश भएका थिए । उक्त समूहमा जर्ज व्याण्ड, टम वोरिडिन, चार्ल्स, अल्फ ग्रेगरी, एडमण्ड हिलारी, जर्ज लोवे, माइकल वार्ड, टिम डाक्टर, मिखाइल वेष्टमाकोट र चार्ल्स वाइली समावेश भएका थिए । त्यसैबेला जेम्स मोरिसले पत्रिकाको लागि समाचार लेख्ने र टम स्टोवर्टले त्यस कार्यको फोटो खिच्ने कार्य गरेका थिए । तेन्जिङलाई शेर्पाहरूको सरदार भै आरोहण समूहमा समावेश हुन निमन्त्रणा गरिएको थियो । त्यस साहसिक यात्राका क्रममा आधार शिविरदेखि ल्होत्सेको मोहडासम्म पंक्तिबद्ध रूपमा शिविर स्थापना गरिएका थिए । उक्त यात्रामा दुई प्रकारका अक्सिजन उपकरणहरू प्रयोगमा ल्याइएका थिए । मे २६ मा विहान ७ बजे वोर्डेलो र इभान्स दुवैजना हन्ट एवम् नामग्याल शेर्पाको

## Nepali

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, BLACK, 10/14 PT

सन् १८०९ मा माथिल्लो गंगा अर्थात कुमाउक्षेत्रको खोजीमा निस्केका डब्लूएस वेबले नेपालमा धौलागिरी हिमाल ८ हजार मिटरभन्दा माथिको उचाइमा रहेको रहस्योद्घाटन गरेका थिए अर्थात हिमालयका अग्ला पर्वतहरूमध्ये सबैभन्दा पहिले उचाई नापिएको हिमाल धौलागिरी हिमाल (८,१७२ मिटर) हो । यस हिमालको उचाई नापेपछि यसैलाई संसारको अग्लो हिमाल भनिएको थियो । पछि सन् १८४८ मा कञ्चनजङ्घाको उचाई नापियो र यसको उचाई ८ हजार ५ सय ८६ मिटर हो भन्ने निक्क्योल भएपछि कञ्चनजङ्घालाई संसारको अग्लो चुचुरो भनियो । त्यही वर्ष अन्य हिमालहरूको उचाई नापियो र रेकर्ड सङ्कलन गरेर सर्वे अफ इन्डियाको कार्यालयमा पठाइयो । त्यसको करिब तीन वर्षपछि सन् १८५२ मा जब सगरमाथा विश्वकै सबभन्दा अग्लो शिखर भन्ने ठहर भयो, त्यतिखेर त्यसको उचाइ २९ हजार २ फिट भनी मानियो ।

## प्रथम आरोहण

सन् १९५२ को ग्रीष्म ऋतुमा स्वीस नागरिकहरूलाई सगरमाथा आरोहण गर्ने स्वीकृति दिएपछि सन् १९५३ सम्ममा बेलायती नागरिकहरूलाई सफल आरोहणको लागि अन्तिम मौका दिइएको थियो । सन् १९५४ मा फ्रेन्च नागरिकहरूलाई र सन् १९५५ मा स्वीस नागरिकहरूलाई आरोहण अनुमति दिइएको थियो । बेलायती हिमालयन समितिले उच्च पहाड एवम् हिमाल चढाइमा कीर्तिमान प्राप्त गरेका एक सेना अधिकृत जोहन हन्टलाई समूह नेताको (टिम लिडर) रूपमा नियुक्त गरेको थियो । उनले नेतृत्व गरेको समूहले सन् १९३६ मा सगरमाथाको साहसिक यात्रामा सफलता हासिल गर्न सकेन । हन्टको समूह ठूलो थियो । सिपटनका साथमा सन् १९५२ मा चढेका मानिसहरू पनि त्यहा समावेश भएका थिए । उक्त समूहमा जर्ज व्याण्ड, टम वोरिर्डिन, चार्ल्स, अल्फ ग्रेगरी, एडमण्ड हिलारी, जर्ज लोवे, माइकल वाई, टिम डाक्टर, मिखाइल वेष्टमाकोट र चार्ल्स वाइली समावेश भएका थिए । त्यसैबेला जेम्स मोरिसले पत्रिकाको लागि समाचार लेख्ने र टम स्टोवर्टले त्यस कार्यको फोटो खिच्ने कार्य गरेका थिए । तेन्जिङलाई शेर्पाहरूको सरदार भै आरोहण समूहमा समावेश हुन निमन्त्रणा गरिएको थियो । त्यस साहसिक यात्राका क्रममा आधार शिविरदेखि ल्होत्सेको मोहडासम्म पंक्तिबद्ध रूपमा शिविर स्थापना गरिएका थिए । उक्त यात्रामा दुई प्रकारका अक्सिजन उपकरणहरू प्रयोगमा ल्याइएका थिए । मे २६ मा विहान ७ बजे

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 10/14 PT

सन् १९५२ को ग्रीष्म ऋतुमा स्वीस नागरिकहरूलाई सगरमाथा आरोहण गर्ने स्वीकृति दिएपछि सन् १९५३ सम्ममा बेलायती नागरिकहरूलाई सफल आरोहणको लागि अन्तिम मौका दिइएको थियो । सन् १९५४ मा फ्रेन्च नागरिकहरूलाई र सन् १९५५ मा स्वीस नागरिकहरूलाई आरोहण अनुमति दिइएको थियो । बेलायती हिमालयन समितिले उच्च पहाड एवम् हिमाल चढाइमा कीर्तिमान प्राप्त गरेका एक सेना अधिकृत जोहन हन्टलाई समूह नेताको (टिम लिडर) रूपमा नियुक्त गरेको थियो । उनले नेतृत्व गरेको समूहले सन् १९३६ मा सगरमाथाको साहसिक यात्रामा सफलता हासिल गर्न सकेन । हन्टको समूह ठूलो थियो । सिपटनका साथमा सन् १९५२ मा चढेका मानिसहरू पनि त्यहा समावेश भएका थिए । उक्त समूहमा जर्ज व्याण्ड, टम वोरिर्डिन, चार्ल्स, अल्फ ग्रेगरी, एडमण्ड हिलारी, जर्ज लोवे, माइकल वाई, टिम डाक्टर, मिखाइल वेष्टमाकोट र चार्ल्स वाइली समावेश भएका थिए । त्यसैबेला जेम्स मोरिसले पत्रिकाको लागि समाचार लेख्ने र टम स्टोवर्टले त्यस कार्यको फोटो खिच्ने कार्य गरेका थिए । तेन्जिङलाई शेर्पाहरूको सरदार भै आरोहण

GRAPHIK DEVANAGARI BLACK, 10/14 PT

सन् १९५२ को ग्रीष्म ऋतुमा स्वीस नागरिकहरूलाई सगरमाथा आरोहण गर्ने स्वीकृति दिएपछि सन् १९५३ सम्ममा बेलायती नागरिकहरूलाई सफल आरोहणको लागि अन्तिम मौका दिइएको थियो । सन् १९५४ मा फ्रेन्च नागरिकहरूलाई र सन् १९५५ मा स्वीस नागरिकहरूलाई आरोहण अनुमति दिइएको थियो । बेलायती हिमालयन समितिले उच्च पहाड एवम् हिमाल चढाइमा कीर्तिमान प्राप्त गरेका एक सेना अधिकृत जोहन हन्टलाई समूह नेताको (टिम लिडर) रूपमा नियुक्त गरेको थियो । उनले नेतृत्व गरेको समूहले सन् १९३६ मा सगरमाथाको साहसिक यात्रामा सफलता हासिल गर्न सकेन । हन्टको समूह ठूलो थियो । सिपटनका साथमा सन् १९५२ मा चढेका मानिसहरू पनि त्यहा समावेश भएका थिए । उक्त समूहमा जर्ज व्याण्ड, टम वोरिर्डिन, चार्ल्स, अल्फ ग्रेगरी, एडमण्ड हिलारी, जर्ज लोवे, माइकल वाई, टिम डाक्टर, मिखाइल वेष्टमाकोट र चार्ल्स वाइली समावेश भएका थिए । त्यसैबेला जेम्स मोरिसले पत्रिकाको लागि समाचार लेख्ने र टम स्टोवर्टले त्यस कार्यको फोटो खिच्ने कार्य गरेका थिए । तेन्जिङलाई शेर्पाहरूको सरदार भै आरोहण



## Nepali

GRAPHIK DEVANAGARI REGULAR, 9/12 PT

सन् १८०९ मा माथिल्लो गंगा अर्थात कुमाउक्षेत्रको खोजीमा निस्केका डब्लूएस वेबले नेपालमा धौलागिरी हिमाल ८ हजार मिटरभन्दा माथिको उचाइमा रहेको रहस्योद्घाटन गरेका थिए अर्थात हिमालयका अग्ला पर्वतहरूमध्ये सबैभन्दा पहिले उचाई नापिएको हिमाल धौलागिरी हिमाल (८,१७२ मिटर) हो । यस हिमालको उचाई नापेपछि यसैलाई संसारको अग्लो हिमाल भनिएको थियो । पछि सन् १८४८ मा कञ्चनजङ्घाको उचाई नापियो र यसको उचाई ८ हजार ५ सय ८६ मिटर हो भन्ने निष्कर्ष भएपछि कञ्चनजङ्घालाई संसारको अग्लो चुचुरो भनियो । त्यही वर्ष अन्य हिमालहरूको उचाई नापियो र रेकर्ड सङ्कलन गरेर सर्वे अफ इन्डियाको कार्यालयमा पठाइयो । त्यसको करिब तीन वर्षपछि सन् १८५२ मा जब सगरमाथा विश्वकै सबभन्दा अग्लो शिखर भन्ने ठहर भयो, त्यतिखेर त्यसको उचाइ २९ हजार २ फिट भनी मानियो । सगरमाथालाई रोमन संकेतचिह्न 'पिक १५' नाम प्रदान गरियो । सन् १८५२ तिर पहाडहरूको उचाइ 'कियोडा लाईट' यन्त्रको प्रयोगबाट मापन गरिरहेका भारतको सर्वे विभागको एउटा टोलीका सदस्यहरूमध्ये एक बङ्गाली नागरिक राधानाथ सिक्न्दरले आफूले सर्वोच्च शिखर पत्ता लगाएको दाबी गरे । राधानाथका सहयोगिका रूपमा हेनेसी नामका उनका चेला थिए । उक्त विभागका सर्वे कर्मचारीहरू तेजवीर बुढाथोकी र राधानाथ सिक्न्दरले पत्ता लगाएको उक्त शिखरको उचाइ ८ हजार ८ सय ४० मिटर थियो । राधानाथ प्रतिभाशाली गणितज्ञ थिए । सर्वे अफ

GRAPHIK REGULAR, 9/12 PT

In 1849, the British survey wanted to preserve local names if possible (e.g., Kangchenjunga and Dhaulagiri), and Andrew Waugh, the British Surveyor General of India, argued that he could not find any commonly used local name, as his search for a local name was hampered by Nepal's and Tibet's exclusion of foreigners. Waugh argued that because there were many local names, it would be difficult to favour one name over all others; he decided that Peak XV should be named after British surveyor Sir George Everest, his predecessor as Surveyor General of India. Everest himself opposed the name suggested by Waugh and told the Royal Geographical Society in 1857 that "Everest" could not be written in Hindi nor pronounced by "the native of India". Waugh's proposed name prevailed despite the objections, and in 1865, the Royal Geographical Society officially adopted Mount Everest as the name for the highest mountain in the world. The modern pronunciation of Everest is different from Sir George's pronunciation of his surname. In the late

GRAPHIK DEVANAGARI MEDIUM, 9/12 PT

सन् १८०९ मा माथिल्लो गंगा अर्थात कुमाउक्षेत्रको खोजीमा निस्केका डब्लूएस वेबले नेपालमा धौलागिरी हिमाल ८ हजार मिटरभन्दा माथिको उचाइमा रहेको रहस्योद्घाटन गरेका थिए अर्थात हिमालयका अग्ला पर्वतहरूमध्ये सबैभन्दा पहिले उचाई नापिएको हिमाल धौलागिरी हिमाल (८,१७२ मिटर) हो । यस हिमालको उचाई नापेपछि यसैलाई संसारको अग्लो हिमाल भनिएको थियो । पछि सन् १८४८ मा कञ्चनजङ्घाको उचाई नापियो र यसको उचाई ८ हजार ५ सय ८६ मिटर हो भन्ने निष्कर्ष भएपछि कञ्चनजङ्घालाई संसारको अग्लो चुचुरो भनियो । त्यही वर्ष अन्य हिमालहरूको उचाई नापियो र रेकर्ड सङ्कलन गरेर सर्वे अफ इन्डियाको कार्यालयमा पठाइयो । त्यसको करिब तीन वर्षपछि सन् १८५२ मा जब सगरमाथा विश्वकै सबभन्दा अग्लो शिखर भन्ने ठहर भयो, त्यतिखेर त्यसको उचाइ २९ हजार २ फिट भनी मानियो । सगरमाथालाई रोमन संकेतचिह्न 'पिक १५' नाम प्रदान गरियो । सन् १८५२ तिर पहाडहरूको उचाइ 'कियोडा लाईट' यन्त्रको प्रयोगबाट मापन गरिरहेका भारतको सर्वे विभागको एउटा टोलीका सदस्यहरूमध्ये एक बङ्गाली नागरिक राधानाथ सिक्न्दरले आफूले सर्वोच्च शिखर पत्ता लगाएको दाबी गरे । राधानाथका सहयोगिका रूपमा हेनेसी नामका उनका चेला थिए । उक्त विभागका सर्वे कर्मचारीहरू तेजवीर बुढाथोकी र राधानाथ सिक्न्दरले पत्ता लगाएको उक्त शिखरको उचाइ ८ हजार ८ सय ४० मिटर थियो ।

GRAPHIK MEDIUM, 9/12 PT

In 1849, the British survey wanted to preserve local names if possible (e.g., Kangchenjunga and Dhaulagiri), and Andrew Waugh, the British Surveyor General of India, argued that he could not find any commonly used local name, as his search for a local name was hampered by Nepal's and Tibet's exclusion of foreigners. Waugh argued that because there were many local names, it would be difficult to favour one name over all others; he decided that Peak XV should be named after British surveyor Sir George Everest, his predecessor as Surveyor General of India. Everest himself opposed the name suggested by Waugh and told the Royal Geographical Society in 1857 that "Everest" could not be written in Hindi nor pronounced by "the native of India". Waugh's proposed name prevailed despite the objections, and in 1865, the Royal Geographical Society officially adopted Mount Everest as the name for the highest mountain in the world. The modern pronunciation of Everest is different from Sir George's pronunciation of his surname.

## Nepali

GRAPHIK DEVANAGARI SEMIBOLD, 9/12 PT

सन् १८०९ मा माथिल्लो गंगा अर्थात कुमाउक्षेत्रको खोजीमा निस्केका डब्लूएस वेबले नेपालमा धौलागिरी हिमाल ८ हजार मिटरभन्दा माथिको उचाइमा रहेको रहस्योद्घाटन गरेका थिए अर्थात हिमालयका अग्ला पर्वतहरूमध्ये सबैभन्दा पहिले उचाई नापिएको हिमाल धौलागिरी हिमाल (८,१७२ मिटर) हो । यस हिमालको उचाई नापेपछि यसैलाई संसारको अग्लो हिमाल भनिएको थियो । पछि सन् १८४८ मा कञ्चनजङ्घाको उचाई नापियो र यसको उचाई ८ हजार ५ सय ८६ मिटर हो भन्ने निश्चय भएपछि कञ्चनजङ्घालाई संसारको अग्लो चुचुरो भनियो । त्यही वर्ष अन्य हिमालहरूको उचाई नापियो र रेकर्ड सङ्कलन गरेर सर्वे अफ इन्डियाको कार्यालयमा पठाइयो । त्यसको करिब तीन वर्षपछि सन् १८५२ मा जब सगरमाथा विश्वकै सबभन्दा अग्लो शिखर भन्ने ठहर भयो, त्यतिखेर त्यसको उचाइ २९ हजार २ फिट भनी मानियो । सगरमाथालाई रोमन संकेतचिह्न 'पिक १५' नाम प्रदान गरियो । सन् १८५२ तिर पहाडहरूको उचाइ 'कियोडा लाईट' यन्त्रको प्रयोगबाट मापन गरिरहेका भारतको सर्वे विभागको एउटा टोलीका सदस्यहरूमध्ये एक बङ्गाली नागरिक राधानाथ सिकन्दरले आफूले सर्वोच्च शिखर पत्ता लगाएको दाबी गरे । राधानाथका सहयोगिका रूपमा हेनेसी नामका उनका चेला थिए । उक्त विभागका सर्वे कर्मचारीहरू तेजवीर बुढाथोकी र राधानाथ सिकन्दरले पत्ता लगाएको उक्त शिखरको उचाइ ८ हजार ८ सय ४० मिटर थियो ।

GRAPHIK DEVANAGARI BOLD, 9/12 PT

सन् १८०९ मा माथिल्लो गंगा अर्थात कुमाउक्षेत्रको खोजीमा निस्केका डब्लूएस वेबले नेपालमा धौलागिरी हिमाल ८ हजार मिटरभन्दा माथिको उचाइमा रहेको रहस्योद्घाटन गरेका थिए अर्थात हिमालयका अग्ला पर्वतहरूमध्ये सबैभन्दा पहिले उचाई नापिएको हिमाल धौलागिरी हिमाल (८,१७२ मिटर) हो । यस हिमालको उचाई नापेपछि यसैलाई संसारको अग्लो हिमाल भनिएको थियो । पछि सन् १८४८ मा कञ्चनजङ्घाको उचाई नापियो र यसको उचाई ८ हजार ५ सय ८६ मिटर हो भन्ने निश्चय भएपछि कञ्चनजङ्घालाई संसारको अग्लो चुचुरो भनियो । त्यही वर्ष अन्य हिमालहरूको उचाई नापियो र रेकर्ड सङ्कलन गरेर सर्वे अफ इन्डियाको कार्यालयमा पठाइयो । त्यसको करिब तीन वर्षपछि सन् १८५२ मा जब सगरमाथा विश्वकै सबभन्दा अग्लो शिखर भन्ने ठहर भयो, त्यतिखेर त्यसको उचाइ २९ हजार २ फिट भनी मानियो । सगरमाथालाई रोमन संकेतचिह्न 'पिक १५' नाम प्रदान गरियो । सन् १८५२ तिर पहाडहरूको उचाइ 'कियोडा लाईट' यन्त्रको प्रयोगबाट मापन गरिरहेका भारतको सर्वे विभागको एउटा टोलीका सदस्यहरूमध्ये एक बङ्गाली नागरिक राधानाथ सिकन्दरले आफूले सर्वोच्च शिखर पत्ता लगाएको दाबी गरे । राधानाथका सहयोगिका रूपमा हेनेसी नामका उनका चेला थिए । उक्त विभागका सर्वे कर्मचारीहरू तेजवीर बुढाथोकी र राधानाथ सिकन्दरले पत्ता लगाएको उक्त शिखरको उचाइ ८ हजार ८ सय

GRAPHIK SEMIBOLD, 9/12 PT

In 1849, the British survey wanted to preserve local names if possible (e.g., Kangchenjunga and Dhaulagiri), and Andrew Waugh, the British Surveyor General of India, argued that he could not find any commonly used local name, as his search for a local name was hampered by Nepal's and Tibet's exclusion of foreigners. Waugh argued that because there were many local names, it would be difficult to favour one name over all others; he decided that Peak XV should be named after British surveyor Sir George Everest, his predecessor as Surveyor General of India. Everest himself opposed the name suggested by Waugh and told the Royal Geographical Society in 1857 that "Everest" could not be written in Hindi nor pronounced by "the native of India". Waugh's proposed name prevailed despite the objections, and in 1865, the Royal Geographical Society officially adopted Mount Everest as the name for the highest mountain in the world. The modern pronunciation of Everest is different from Sir George's pronunciation of his

GRAPHIK BOLD, 9/12 PT

In 1849, the British survey wanted to preserve local names if possible (e.g., Kangchenjunga and Dhaulagiri), and Andrew Waugh, the British Surveyor General of India, argued that he could not find any commonly used local name, as his search for a local name was hampered by Nepal's and Tibet's exclusion of foreigners. Waugh argued that because there were many local names, it would be difficult to favour one name over all others; he decided that Peak XV should be named after British surveyor Sir George Everest, his predecessor as Surveyor General of India. Everest himself opposed the name suggested by Waugh and told the Royal Geographical Society in 1857 that "Everest" could not be written in Hindi nor pronounced by "the native of India". Waugh's proposed name prevailed despite the objections, and in 1865, the Royal Geographical Society officially adopted Mount Everest as the name for the highest mountain in the world. The modern pronunciation of Everest is different from Sir

INDEPENDENT VOWELS

अ आ इ ई उ ऊ ऋ लृ ए ऐ ओ औ अँ अँँ

INDEPENDENT VOWELS  
(LANGUAGE SUPPORT)

अे ऐ ओ अु अु अँ आँ औ ऋ लृ

CONSONANTS

क ख ग घ ङ च छ ज झ ञ ट ठ ड ढ ण त थ द ध न प फ ब भ म  
य र ल व श ष स ह ळCONSONANTS  
(LANGUAGE SUPPORT)

ग ज ड ब ज्ञ य र

ADDITIONAL CONSONANTS  
(NUKTA FORMS)

क़ ख़ ग़ ज़ ड़ ढ़ ऩ फ़ य़ ऱ ऴ

NUMERALS

० १ २ ३ ४ ५ ६ ७ ८ ९

DEPENDENT VOWEL SIGNS

ा ि िी ु ू ृ ्ल्ले ै ो ौ ँ ँ

DEPENDENT VOWEL SIGNS  
(LANGUAGE SUPPORT)

ृ ्ल्ले ो ु ू ँ ँ ँ ँ ँ

MODIFIERS

ं ः ँ ँ ँ ँ ँ ँ ँ ँ ँ

SYMBOLS AND PUNCTUATION

ॐ ॐ । ॥

HALF FORMS

क़ ख़ ग़ घ़ ङ़ च़ छ़ ज़ झ़ ञ़ ट़ ठ़ ड़ ढ़ ण़ त़ थ़ द़ ध़ ऩ प़ फ़ ब़ भ़ म़  
य़ ऱ ल़ व़ श़ ष़ स़ ह़ ऴ

HALF NUKTA FORMS

क़ ख़ ग़ ज़ फ़ य़

RAKAR FORMS

क़ ख़ ग़ घ़ ङ़ च़ छ़ ज़ झ़ ञ़ ट़ ठ़ ड़ ढ़ ण़ त़ थ़ द़ ध़ ऩ प़ फ़ ब़ भ़ म़  
य़ ल़ व़ श़ ष़ स़ ह़ ऴ

RAKAR NUKTA FORMS

क़ ख़ ग़ ज़ फ़ य़

HALF RAKAR FORMS

क़ ख़ ग़ घ़ ङ़ च़ छ़ ज़ झ़ ञ़ ट़ ठ़ ड़ ढ़ ण़ त़ थ़ द़ ध़ ऩ प़ फ़ ब़ भ़ म़  
य़ ल़ व़ श़ ष़ स़ ह़ ऴ

HALF RAKAR NUKTA FORMS

क़ ख़ ग़ ज़ फ़ य़







**OPENTYPE FEATURES**  
FAMILY WIDEALL CAPS  
opens up spacing, moves  
punctuation upPROPORTIONAL LINING  
default figures

PROPORTIONAL OLDSTYLE

TABULAR LINING

TABULAR OLDSTYLE

FRACTIONS  
ignores numeric date format

SUPERSCRIP/SUPERIOR

SUBSCRIPT/INFERIOR

DENOMINATOR  
for making arbitrary fractionsNUMERATOR  
for making arbitrary fractionsLANGUAGE FEATURE  
Română (Romanian) s accent**OPENTYPE FEATURES**  
ROMAN & ITALICSTYLISTIC SET 01  
alternate aSTYLISTIC SET 02  
alternate tSTYLISTIC SET 03  
alternate ßSTYLISTIC ALTERNATES  
Illustrator/Photoshop**DEACTIVATED**

Fish &amp; 'Chips' for £24.65?

Sale Price: \$3,460 €1,895  
Originally: **\$7,031 £9,215**Sale Price: \$3,460 €1,895  
Originally: **\$7,031 £9,215**Sale Price: \$3,460 €1,895  
Originally: **\$7,031 £9,215**Sale Price: \$3,460 €1,895  
Originally: **\$7,031 £9,215**

21/03/10 and 2 1/18 460/920

 $x_{158} + y_{23} \times z_{18} - a_{4260}$  $x_{158} \div y_{23} \times z_{18} - a_{4260}$ 

0123456789 0123456789

0123456789 0123456789

ÎNSUȘI conștiința științifice

**DEACTIVATED**Natural availability *gelatines*Natural availability *gelatines*Schriftgießerei größter *außen*Natural availability *größerer***ACTIVATED**

FISH &amp; 'CHIPS' FOR £24.65?

Sale Price: \$3,460 €1,895  
Originally: **\$7,031 £9,215**Sale Price: \$3,460 €1,895  
Originally: **\$7,031 £9,215**Sale Price: \$3,460 €1,895  
Originally: **\$7,031 £9,215**Sale Price: \$3,460 €1,895  
Originally: **\$7,031 £9,215**

21/03/10 and 2 1/18 460/920

 $x^{158} + y^{23} \times z^{18} - a^{4260}$  $X_{158} \div Y_{23} \times Z_{18} - a_{4260}$ 

0123456789 0123456789

0123456789 0123456789

ÎNSUȘI conștiința științifice

**ACTIVATED**Natural availability *gelatines*Natural availability *gelatines*Schriftgießerei größter *außen*Natural availability *größerer*

---

STYLES INCLUDED IN COMPLETE FAMILY

Graphik Devanagari Thin  
Graphik Devanagari Extralight  
Graphik Devanagari Light  
Graphik Devanagari Regular  
Graphik Devanagari Medium  
Graphik Devanagari Semibold  
Graphik Devanagari Bold  
Graphik Devanagari Black  
Graphik Devanagari Super

---

SUPPORTED LANGUAGES (DEVANAGARI)

Awadhi, Dotyali, Eastern Tamang Goan Konkani, Hindi, Maharashtrian Konkani, Marathi, Nepali (individual language), Basic Sanskrit, Sindhi

---

SUPPORTED LANGUAGES (LATIN)

Afrikaans, Albanian, Asturian, Basque, Bosnian, Breton, Catalan, Cornish, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Esperanto, Estonian, Faroese, Finnish, French, Galician, German, Greenlandic, Guarani, Hawaiian, Hungarian, Ibo, Icelandic, Indonesian, Irish, Gaelic, Italian, Kurdish, Latin, Latvian, Lithuanian, Livonian, Malagasy, Maltese, Maori, Moldavian, Norwegian, Occitan, Polish, Portuguese, Romanian, Romansch, Saami, Samoan, Scots, Scottish Gaelic, Serbian (Latin), Slovak, Slovenian, Spanish (Castilian), Swahili, Swedish, Tagalog, Turkish, Walloon, Welsh, Wolof

---

CONTACT

Commercial Type  
277 Grand Street, Fl 3  
New York, New York 10002

office 212-604-0955  
[www.commercialtype.com](http://www.commercialtype.com)

---

COPYRIGHT

© 2024 Commercial Type.  
All rights reserved.  
Commercial® and Graphik® are registered trademarks of Schwartzco Inc., dba Commercial Type.

*This file may be used for evaluation purposes only.*

---

ABOUT THE DESIGNERS

**Hitesh “Rocky” Malaviya** (born 1986) is a type and graphic designer from India. He was trained under a sign painter as a high-school student and later went to the Faculty of Fine Arts, MS University, Baroda, to study design. He started his career as an art director in an advertising agency. After working for five years at Wieden+Kennedy, he left advertising to pursue his love for letters. In 2014, he joined Indian Type Foundry as a type designer, where he worked on Latin and South Asian scripts, including Devanagari, Gujarati, Bengali, Kannada, Malayalam, Tamil and Thai. In 2019, he started working with Universal Thirst as a consultant, producing multiple typefaces for various Indic scripts. Since 2022, he has been working independently, collaborating with numerous type foundries across the globe. Two of his projects won the Certificate of Excellence from The New York Type Directors Club in 2023. Apart from his practice, he teaches type design at several design schools in India.

**Christian Schwartz** (born 1977) is a partner, with London-based designer Paul Barnes, in the type foundry Commercial Type, and heads up the company's New York office. Schwartz has published fonts with many respected independent foundries including House Industries, Emigre, and Font Bureau, and has designed proprietary typefaces for corporations and publications worldwide. Schwartz and Barnes began an ongoing collaboration in 2005 with their extensive typeface system for The Guardian, and together with their team have completed custom typefaces for clients including *Esquire*, the Museum of Modern Art (MoMA) in New York, Google, and *Vanity Fair*.